

onafhankelijk dagblad  
voor Aruba en de  
Nederlandse Antillen  
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-  
losse nummers Af 1,25  
zaterdag met Ñapa Af 1,50

**donderdag**  
**15 maart 2007**  
jaargang 123  
nr 060

# AMIGOE



## vandaag inhoud

### 5 aruba

Sportief  
treffen



### 10 sport

Eerste Ritwinst  
voor McEwen



### 13 financieel

Economie VS gezond  
ondanks problemen  
hypotheekmarkt



## Belastinginkomsten in december fors gedaald

ORANJESTAD — In december 2006 is het bedrag dat ontvangen werd uit belastingen gedaald met 10,2 procent ten opzichte van de belastinginkomsten in dezelfde maand in 2005. Dat heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek van Aruba (CBS) bekendgemaakt.

De daling is grotendeels te wijten aan lagere inkomsten uit winstbelas-

ting. De overheid ontving 46,3 procent minder opbrengsten uit winstbelasting. De opbrengsten uit erfpacht daalden nog dramatischer; erfpacht-sommen brachten 56,8 procent minder op dan in december 2005.

Op jaarbasis heeft de daling echter weinig invloed. In totaal werd door de overheid in 2006 1,6 procent meer belasting ontvangen dan in 2005.

Centrale Bank 2,5 procent groei in 2006:

## 'Geen aanleiding voor ander monetair beleid'

ORANJESTAD — De Centrale Bank Aruba (CBA) vindt het niet noodzakelijk om haar monetair beleid voor 2007 aan te scherpen, nu uit voorlopige gegevens blijkt dat de ontwikkeling van de Arubaanse economie in 2006 nagenoeg gelijk is gebleven aan die in 2005.

Op grond van voorlopige gegevens wordt de economische groei in 2006 geschat op 2,5 procent. In 2005 was dat 2,4 procent. De inflatie versnelde van 3,4 procent in 2005 naar 3,6 procent in 2006. De bruto ontvangsten uit het toerisme namen met

2,4 procent af in de eerste negen maanden van 2006. In 2005 was er nog sprake van een groei van 4,9 procent in dezelfde periode. Volgens schattingen van CBA moet voor 2007 rekening worden gehouden met een verdere vertraging van

de economische groei tot circa 1 procent, terwijl de inflatie zal toenemen tot ongeveer 7,5 procent. De bank benadrukt dat het om schattingen gaat en dat er factoren zijn waardoor het moeilijker is dan anders om een goede schatting te maken. CBA doelt daarmee ondermeer op de invloed van de bbo op de inflatie, de liquiditeit van de publieke sector en de vraag naar kredieten.

Vervolg op pagina 3

## Toeristen gewond bij gewelddadige overval

PHILIPSBURG — Een Canadese moeder en haar zoon raakten dinsdag gewond bij een overval door twee personen aan de Great Bay-strandpromenade in Philipsburg. De vrouw werd gestoken en de zoon neergeschoten.

De Canadese familie, bestaande uit vader, moeder, twee zoons en een grootvader, is op St. Maarten met vakantie. Ze liepen gezamenlijk over de promenade terug naar hun hotel. Een man met een mes pakte plotseling de tas van de vrouw. Er ontstond een worsteling waarbij de dief de vrouw in haar hand raakte met het mes. Hij rende weg met de tas. De vijftienjarige zoon C.P. achtervolgde hem, maar hij werd gestopt door een schot in zijn rug van een medeplichtige die was achtergebleven. Moeder en zoon werden naar het hospitaal afgevoerd voor behandeling. De verwondingen zijn niet levensbedreigend. De politie onderzoekt het gebied, maar vond de daders niet. Verschillende getuigen vroegen zich af wat er was gebeurd met het Soualiga Patrol Team, dat bewoners en toeristen moet beschermen tegen dergelijke overvallen op de promenade.

## Chiquita kocht bescherming AUC

WASHINGTON — De Amerikaanse bananenfabrikant Chiquita is akkoord gegaan met een schikking in de zaak over betalingen aan terroristische groeperingen. Chiquita bekent schuld aan de aanklacht dat het bedrijf bescherming heeft afgekocht van de rechtse paramilitaire groepering AUC in Colombia voor een bedrag van 1,7 miljoen dollar. Het bedrijf moet daarvoor 25 miljoen dollar betalen. Chiquita had een fabriek in een gebied in Colombia waar zowel linkse als rechtse rebellen actief zijn.

WASHINGTON — Khalid Sheikh Mohammed heeft bekend dat hij de bedenker was van de aanslagen op 11 september 2001 en een reeks andere terreurdaden. Hij deed dat tijdens een hoorzitting in Guantanamo Bay, bleek woensdag uit transcripties van een hoorzitting.

De Pakistaanse man werd altijd al gezien als het brein achter de aanslagen. "Ik was verantwoordelijk voor de 9/11-operatie, van A tot Z", zei Mohammed via een vertegenwoordiger, blijkt uit de weergave van de verhoren die het Amerikaanse ministerie van Defensie woensdag vrijgaf. "Ik was de operationeel leider

## Mariniers uit Aruba bedwingen jungle Suriname



Met hoge snelheid vaart een Boston Whaler over de Saramaccariet.

ORANJESTAD — Vier weken lang trainden een peloton van de 32ste infanteriecompagnie van het Korps Mariniers uit Aruba en een peloton van 11 Luchtmobiele Brigade uit Nederland in de verzengende, vochtige

hitte van het Surinaamse oerwoud.

Daar – tussen de brulapen, vogelspinnen, giftige slangen, malariamuskieten en lawaai-bomen – bekwaamden zij zich in het overleven,

verplaatsen en vechten in de jungle. Om de lijfspreuk 'Qua Patet Orbis' – zo wijdt de wereld strekt – waar te maken, trainen eenheden van het Korps Mariniers zowel in de bergen, arctische gebieden, de woestijn als in

de jungle. Sinds 2002 vindt deze zogenoemde 'Jungle Warfare Course' weer plaats in Suriname.

Vervolg op pagina 3: Angst voor jungle overwinnen

## Bekentenis brein achter 9/11



De Israëlische minister van Defensie Amir Peretz woensdag tijdens een tour langs het herdenkingsmonument bij een fotowand van slachtoffers. Inzet: Khalid Sheikh Mohammed.

definitie van een "vijandelijk strijder". Mohammed legde zelf in ge-

broken Engels een verklaring af waarin hij Bin Laden vergeleek met George Washing-

ton, de eerste president van de Verenigde Staten. "Hij doet hetzelfde. Hij strijdt al-

leen. Hij wil onafhankelijkheid."

Mohammed leek zijn spijt te betuigen over de slachtoffers die op 11 september 2001 in New York en Washington vielen. "Ik ben niet blij dat drieduizend mensen in Amerika stierven. Ik voel zelfs spijt. Maar de taal van elke oorlog ter wereld is moord. Ik bedoel: slachtoffers zijn de taal van oorlog."

Khalid Sheikh Mohammed maakt deel uit van een groep van veertien terreurverdachten die sinds vijf dagen worden verhoord. De veertien zijn jarenlang vastgehouden in geheime CIA-gevangenis. Nadat internationaal een storm van kritiek was ontstaan over die gevangenis, werden de verdachten naar Guantánamo Bay overgebracht. Mensenrechtenorganisaties hebben al voor de bekendenis van Khalid Sheikh Mohammed hun vraagtekens gezet bij de verhoren. De organisaties spraken de vrees uit dat de terreurverdachten tot bekendnissen worden gedwongen.

Zie ook op pagina 9: Bekentenis al-Qeda-kopstuk roept vragen op

Heeft u zin om  
eens lekker uit  
eten te gaan?



**Kijk dan vandaag naar onze  
speciale "Sizzle" op pag 14**



ARUBA DAILY  
ENTERTAINMENT

**OOOH WAT EEN GEZELLIGHEID,  
MORGENAVOND  
HAPJE & BORRELTIJE  
@ CAFÉ THE PLAZA!!**  
*Geopend de gehele week  
van 10.00 am - 02.00 am  
Tel. 583-8826*



**Boulangerie et Bistro**  
L.G. Smith Blvd. 150  
Tel 588-6006

Elke minuut dat  
je je druk maakt  
om je verleden,  
gaat af van je  
toekomst.

[www.delifrance-aruba.com](http://www.delifrance-aruba.com)

Twister  
CAFÉ

*Dominicanessenstraat 10  
Oranjestad, Aruba  
Tel: 5839077*

Iedere donderdag een klaverjas hap (stampot)  
Keuken open vanaf 17.00 tot 22.30  
Geopend vanaf 05.00pm - 02.00am  
Tel. 583-9077 Zondags gesloten



## Jimmy's Place

Elke donderdagavond  
muziek uit de jaren  
80 en 90 met DJ Ricardo  
Happy hour 11pm - 1am  
Polar Awg. 350

EET CAFÉ



Live music en  
lekkere  
Hollandse hap!!!

L.G. Smith Blvd. 13  
Tel. 583-2334



**RENT HOUSE  
aruba**

5 871 971

TE HUUR in : Noord

Ruime villa met alarm in schitterende wijk Sabana Liber.  
Beschikt over 3 slpk + airco, 2 badk, woonkamer + airco,  
ruime keuken en grote porch. Verder kunt u genieten van  
een grote tuin met dripsysteem en optimale privacy.

Afl 3.250,- p/m per 1 mei beschikbaar

[www.renthousearuba.com](http://www.renthousearuba.com)



For a new store of Maggy's N.V., a family-owned business and a leading retail and wholesale company  
specialized in beauty products & salon services, has exciting positions available for a

## STORE MANAGER &amp; ASSISTANT STORE MANAGER/ ASSISTANT SALON MANAGER

**Summary of Responsibility store manager:**

Responsible for the overall vision, direction, coordination, and evaluation of the retail division. Will be engaged  
in the selling of specific, related, and or general lines of merchandise.

**Summary of Responsibility assistant store manager:**

Responsibilities include executing merchandising plans, maintaining inventory levels, overseeing markdown  
compliance, controlling expenses and payroll budgets, and assisting in management of all areas of store  
operations as needed. Ensuring the highest level of customer service throughout the store. A role model and  
leader and must solve problems, make informed decisions and manage the workforce and time wisely in order to  
achieve maximum results.

**Summary of Responsibility assistant salon manager:**

Assist the Salon manager. To create an environment that maintains and exceeds standards of excellence in  
customer service, client retentions skills, staff technical proficiency and professional hair care recommendations.

**Important conditions and qualifications:**

- MBO/MEAO education
- Retail management experience preferred
- Sales ability with background in merchandising and service
- Fluent in English, Spanish, Dutch & Papiamentu verbal and in writing
- Very costumer focused
- Good communication, organizational skills and follow-through skills
- Able to work accurately, neatly and proactive
- Healthy, energetic & willing to learn and progress
- Good presentation & pleasant manner
- Must be willing to work in shift
- If applicable in the possession of working permit

**We offer:**

A pleasant work environment.  
An attractive salary with good Secondary Employment Benefits depending on age, education and  
experience.

**Please send your resume to**

MAGGY'S N.V., Human Resources Department, Caya G.F. Betico Croes 59, Oranjestad,  
ARUBA, E-mail: [humanresources@maggysaruba.aw](mailto:humanresources@maggysaruba.aw), tel (297) 5822113, fax (297) 5832844

Or visit us at the main office at above address for an application.  
SI BO TA INTERESA PASA NA OFICINA DI MAGGY'S DEN CAYA GRANDI PA  
YENA UN SOLICITUD OF MANDA BO SOLICITUD PER E-MAIL  
([humanresources@maggysaruba.aw](mailto:humanresources@maggysaruba.aw)).



THE CINEMAS

300

Action/Adventure (R)  
Gerard Butler & Lena Headey  
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:20

## SMOKIN' ACES

Action/Comedy (R)  
Andy Garcia & Ben Affleck  
Daily: 5:00 - 7:20 - 9:35

## NORBIT

Comedy/Romance (PG-13)  
Eddie Murphy / Thandie Newton  
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:20

## THE NUMBER 23

Thriller/Drama (R) (sp-subtitle)  
Jim Carrey & Vignia Madsen  
Daily: 4:10 - 6:15 - 8:20 - 10:30

## GHOST RIDER

Action/Thriller (PG-13)  
Nicolas Cage & Eva Mendes  
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:40

## WILD HOGS

Action/Comedy (PG-13)  
John Travolta & Tim Allen  
Daily: 4:05 - 6:10 - 8:15 - 10:20

## DRIVE IN

MUSIC AND LYRICS  
Comedy/Romance (PG-13)  
Drew Barrymore  
Hugh Grant  
Thu: 8:00 pm  
Fri & Sat: 8:00 & 10:30 pm  
Admission Awg. 7.25 / person  
Sun: 8:00 pm CAR CRASH  
Admission Awg 10.50 / car

COMING  
SOON  
\*SHOOTER\* RENO 911: MIAMI \*THE LAST NINJA\*  
[www.thecinemas.aw](http://www.thecinemas.aw)

## TA BENDE

ROTWEILLER  
3 LUNA  
Afl. 800,-  
Tel.: 587-7092  
Entre 9'or' 6'or'

## COLOFON

## AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

## Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: [directie@amigoeearuba.aw](mailto:directie@amigoeearuba.aw)

## Redactie:

Floor Huygen

Sharine Henriquez

Mirte de Rozario

Kitty Groothuijs

Marielle Hoeijmakers

E-mail: [amigoeearuba@setarnet.aw](mailto:amigoeearuba@setarnet.aw)

## Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

E-mail: [admin@amigoeearuba.aw](mailto:admin@amigoeearuba.aw)

## Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)

E-mail: [avisoamigoe@setarnet.aw](mailto:avisoamigoe@setarnet.aw)

[sales@amigoeearuba.aw](mailto:sales@amigoeearuba.aw)

## Distributie:

Zulma Kock

## Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

## Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#02.506-810278-01

## AGENDA

## KANTOORUREN

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open  
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

\*\*\*\*\*

## WACHTREGELING

DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

donderdag 15 maart:

Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal  
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale

(115).

San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi

Engelbrecht (tel. 584-8833) of via

Alarmcentrale (115).

\*\*\*\*\*

## APOTHEKEN

Pariba di brug:

San Nicolas N.V. Tel. 584-5712.

Pabou di brug:

Noord N.V. Tel. 586-4616 of 586-

4606.

\*\*\*\*\*

## PRO LECHI MAMA

(PLM)

Hulprijen: voor alle vragen

omtrent borstvoeding kan men

tussen 09.00-17.00 uur bellen naar

594-9999 of Doret Stevens (593-

6870).

## INFORMATIECENTRUM

## KONINGIN

## WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-

11.30 uur - Spinozastraat 9.

## EDMUND E. HARMS

## STICHTING

tel. 587-1277 (24 uur per dag).

## NARCOTICS-ANONYMOUS

## HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag).

## AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen

07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

## COÖRDINATIEBUREAU

## DRUGSBESTRIJDING

## (J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101.

Fax 583-3334.

## STICHTING

## WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22,

Oranjestad. Tel. 582-4444;

fax 582-4411.

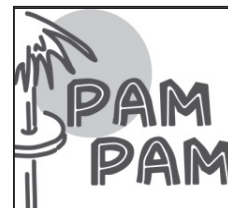
## TE KOOP DOOR EIGENAAR



\$259.000,-

Voor inform: [gustavorf@cantv.net](mailto:gustavorf@cantv.net) /0058-261-797-0946

Mooi en ruim huis op een  
eigendomsterrein van 533m<sup>2</sup>  
in Wayaca Residence # 494.  
Nieuwbouw van 160m<sup>2</sup>, incl.  
3 slaapkamers, met 3  
inloopkamers, 2½ badkamers,  
porch, mooie tuin, complete  
omheining in een woonwijk.



## Pam Pam @ Perle d'Or

Een leuke menukaart met  
ontbijt, lunch en diners

Iedere vrijdag: happy hour

17.00 tot 19.00

Vanaf 22.00 Latin-night

tel: 5877710 website: [www.perledoraruba.com](http://www.perledoraruba.com)

Diners afl.16,-  
Gourmet  
afl.25,-

## LIQUIDATIE

## BEPAX TOP HOLDING N.V.

(in liquidatie)

In de op 20 juli 2006 gehouden algemene vergadering van  
aandeelhouders van **BEPAX TOP HOLDING N.V.** is besloten  
om met ingang van 1 augustus 2006 tot ontbinding en algehele  
liquidatie van de vennootschap over te gaan.  
Het plan van uitkering houdende de grondslagen van de  
verdeling, is neergelegd ten kantore van de Kamer van  
Koophandel Nijverheid Aruba en ten kantore van de  
vennootschap.

De vereffenaar.

LOTTO  
PA DEPORTE

- Resultado Diarazon 14 maart 2007

01 07 11 13 26

1<sup>st</sup> Premio: tin 0 ganador afl. 125.000,-  
2<sup>nd</sup> Premio: tin 1 ganador afl. 5.222,00  
3<sup>rd</sup> Premio: tin 20 ganador afl. 159,-  
4<sup>th</sup> Premio: tin 683 ganador di 12,-

**Joker**  
22

Proximo sorteo 17 Maart 2007  
Afl. 4,00 pa ticket  
± Afl. 150.000,-

|                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| 1 Premio: 5 bon         | 3 Premio: 4 bon |
| 2 Premio: 4 bon + Joker | 4 Premio: 3 bon |

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.  
Letter ganador pa ticket gratis:



Himno y Bandera

## Sales Event

Diasabra awor 17 di maart, 2007

Pasa admira y compra  
auto nobo of segunda mano.



**Modelo  
nobonan**  
Ford Edge,  
Everest, Thai Ranger



TUR PRIJS CU  
BBO INCLUI



**1 año garantia**  
y prijsnan special riba tur  
auto segunda mano



## Tur banco

lo tey presente pa  
**Financia'bo**  
on the spot

**Gana premio** asina bo fianza ta aproba  
entre otro Gift Certificate na balor di **Afl. 200,-**

**Lugar:**  
**Orario:**

R.E. Yrausquin & Sons Used Cars Lot (band'i Harley Davidson)  
9:00am - 4:00pm



**R. E. Yrausquin & Sons**

L.G. Smith Boulevard 124, Tel: 588 4007, Orario Dialuna pa Diabierna 8 am - 6 pm y Diasabra 9 am - 1 pm



# PG's Suriname, Nederlandse Antillen en Aruba tekenen overeenkomst Samen ten strijde tegen grensoverschrijdende criminaliteit

ORANJESTAD — Na afloop van het tripartiete overleg tussen de ministeries van Justitie van Suriname, de Nederlandse Antillen en Aruba hebben de procureurs-generaal (PG) woensdag een overeenkomst gesloten voor verdergaande samenwerking tussen justitie en politie op het gebied van opsporing en vervolging van internationale criminele activiteiten.

Het tripartiete overleg was ditmaal 'in groot comité' met vertegenwoordigers van politie en justitie van de drie landen en met Nederlandse justitiespecialisten. Op het gebied van rechtshandhaving zal de samenwerking zich richten op uitwisseling van informatie via de gespecialiseerde onderdelen van het justitieapparaat. Er was tijdens het overleg veel tijd ingeruimd voor de uitwisseling van informatie. Justitie Nederlandse Antillen verzorgde tijdens de conferentie een presentatie over de automatisering van gegevensopslag en -verwerking. Minister David Dick (PAR) van de Antillen sprak met zijn Surinaamse collega minister Chan Santokhi en zijn Arubaanse collega minister Ruy Croes (MEP) af dat afdelingen van justitie in principe met dezelfde ICT-programma's gaan werken om uitwisseling van data eenvoudiger te maken. PG Soebhas Punwasi van Suriname benadrukte dat het gaat om uitbreiding van al bestaande afspraken en dat de samenwerking zich niet zal beperken tot grensoverschrijdende dossiers: "Er is bijna geen crimineel onderwerp te bedenken waar tegenwoordig niet zowel een nationale als een internationale component in vertegenwoordigd is. Of het nu gaat om de bestrijding van drugs-, wapen- en mensen-



Tijdens de afsluitende persconferentie tekenden de PG van Suriname, Soebhas Punwasi, de PG van Aruba, Theresa Croes Fernandez, en de PG van de Nederlandse Antillen, Dick Piar, een overeenkomst tot vergaande operationele samenwerking.

handel of de bestrijding van financiële criminaliteit of terrorismebestrijding. Maar ook bij 'gewone criminaliteit' zien we steeds vaker grensoverschrijdende activiteiten. Als klein land is het ondoenlijk om in je eentje voldoende middelen te creëren om die criminaliteit te bestrijden. Samenwerking is daarom noodzakelijk." Het justitieapparaat in Suriname is klein. "Qua oppervlakte is Suriname vergeleken met Aruba en Curaçao een reusachtig land, maar met slechts veertien vervolgingsambtenaren die zich voornamelijk in Paramaribo bevinden, kunnen we beslist spreken van een onderbezetting", aldus Punwasi. Suriname heeft in samenwerking met Nederland besloten tot het opleiden van 20 extra vervolgingsambtenaren. "Onze wens

is om uiteindelijk 38 extra vervolgingsambtenaren aan ons Openbaar Ministerie toe te voegen. Die zullen vooral in de districten worden ingezet."

**DOORVOERLAND**  
"In oppervlakte verschillen we, maar we hebben als overeenkomst dat we allemaal doorvoerland zijn en relatief veel grensoverschrijdende criminaliteit kennen", aldus Punwasi. "Onze middelen dienen daar beter op afgestemd te worden." De opleiding van de ambtenaren wordt verzorgd door het Nederlandse Studiecentrum Rechtspleging (SSR). "Onze nieuwe medewerkers zullen stages volgen in Nederland om zich ook daar te bekwaamen in rechtshandhaving en zo de samenwerking met Nederland te bevorderen. "Samenwerken betekent niet al-

leen werken aan kwantiteit, maar ook aan kwaliteit", aldus Punwasi. Minister Croes van Justitie kondigde aan dat er ten minste twee specialistische opleidingen komen op Aruba. Het betreft een politieopleiding op mbo-niveau voor middenkaderfuncties bij de politie. Daarnaast wil de Arubaanse overheid ook gestalte geven aan een opleiding op bachelor of mastersniveau voor het (top)kader van politie en het justitiële opsporings- en vervolgingsapparaat. Details kon hij nog niet geven. "Voorbereiding en uitwerking komen in handen van een werkgroep. Aruba beschikt over een onderwijsinfrastructuur waarin dergelijke opleidingen kunnen worden vormgegeven. We stellen onze expertise graag beschikbaar." Minister Santokhi gaf aan



Eenstemmigheid bij de ministers van Justitie Rudy Croes (Aruba), Chandrika Santokhi, (Suriname) en David Dick (Nederlandse Antillen) over het belang van samenwerking ter bestrijding van (internationale) criminaliteit.

zeer ingenomen te zijn met dit voornemen: "Hoewel onze landen een verschillende staatsrechtelijke status hebben willen we graag samenwerken met Aruba en Curaçao." Santokhi gaf aan dat Suriname zich in diverse kwesties in de positie van 'vrager' bevindt. "Op het gebied van rechtshandhaving is al veel werk verzet in Aruba en de Antillen en ook op het gebied van de herziening van het wetboek van Strafrecht. Met een kleine inspanning kunnen deze inspanningen worden overgenomen door Suriname, zeker omdat de inhoud van onze wetboeken grotendeels dezelfde geschiedenis gemeen hebben."

**DRUGSCONFERENTIE**  
Minister Croes kondigde ook aan dat er in oktober een internationale drugscon-

ferentie op Aruba zal worden gehouden. Daarnaast meldde hij dat met zijn collega's is afgesproken om de samenwerking met Venezuela en Colombia, gericht op de aanpak van grensoverschrijdende criminaliteit, te intensiveren. Niet alleen op strategisch, maar ook op operationeel vlak zal de samenwerking geïntensiveerd worden. "Regionale politieteamen gaan informatie uitwisselen en er komen meer mogelijkheden voor 'inkijk operaties', waarbij teams uit verschillende landen elkaar's dossiers bestuderen, elkaar ondersteunen met informatie of over elkaar's schouder meekijken. "Zo voorkomen we tunnelvisie en bevorderen we wederzijds de expertise", aldus Croes. Hij sprak zijn tevredenheid uit over de hoeveelheid werk die tijdens de conferentie

werd verzet, over de kwaliteit van de informatie die is uitgewisseld en noemde het bijzonder dat er zoveel concrete afspraken zijn gemaakt voor samenwerking op strategisch en uitvoerend niveau. Zijn collega-ministers sloten zich bij hem aan.

Dit was de derde vergadering sinds op 14 januari 2006 op Curaçao het initiatief werd genomen tot samenwerking tussen justitie en politie van Suriname, de Nederlandse Antillen en Aruba. Op 11 oktober 2006 vond de tweede vergadering over samenwerking plaats. Behalve over bovengenoemde punten is ook nog gesproken over samenwerking op het gebied van ordening van het casinowezen, mogelijke samenwerking op het gebied van de Kustwacht en het rouleren van rechters tussen de drie landen.

## Bevolkingscijfers 2006: Oplopende cijfers babysterfte; minder inschrijvingen Censo

ORANJESTAD — Onder kinderen jonger dan een jaar is sprake van een stijging van de sterftecijfers. In 2003 en 2004 stierven drie baby's, in 2005 waren dat er zes, terwijl er het afgelopen jaar acht baby's voor hun eerste verjaardag overleden.

Deze cijfers noemt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) in haar eerste kwartaalbulletin van 2007. De sterfte onder de rest van de bevolking nam slechts licht toe, hoewel de stijging onder 60- tot 69-jarigen ook vrij hoog was. Deze bedroeg 104 in 2003 en 2004, daalde tot 82 in 2005 en liep in 2006 op naar 114 overledenen. Ander opvallend cijfer noemt het CBS de daling van het aantal inschrijvingen (2364) in het bevolkingsregister in 2006. Dat

is bijna 36 procent minder dan gemiddeld in de afgelopen tien jaar. Deels kan de daling verklaard worden door de reorganisatie van Dina naar Dimas en de achterstand in de verwerking van vergunningaanvragen die daardoor is ontstaan, maar het CBS zegt dat nadere analyse nodig is om erachter te komen wat deze dramatische daling precies heeft veroorzaakt. Opvallend noemt het CBS in het hoge aantal uitschrijvingen van Arubanen en Nederlanders. Afgelopen jaar lieten 813 Arubanen en 511 Nederlanders zich uitschrijven bij Censo. In totaal bedroeg het aantal uitschrijvingen 1717 personen. Dat waren er in 2005 slechts 1469. Eind 2006 telde Aruba 103.484 inwoners, 47,7 procent mannen en 52,3 procent vrouwen. Bijna 21

procent is jonger dan 15 jaar, bijna negen procent is ouder dan 65. Deze groep groeit fors; sinds 2000 is sprake van een toename met 34,7 procent. De beroepsbevolking (mensen in de leeftijd tussen 15 en 64 jaar) is iets groter dan tweederde deel en bedraagt 70,5 procent. CBS meldt dat het aantal kinderen onder 5 jaar daalt en wel met iets meer dan 9 procent sinds 2000. CBS meldt verder dat in 2006 1222 baby's werden ingeschreven bij Censo. Het aantal baby's met een moeder in de leeftijd 15 tot 19 jaar steeg wederom in 2006 en bedroeg 152. Dat cijfer is aanzienlijk hoger dan in voorgaande jaren (2003: 118; 2004: 127; 2005: 138). Afgelopen jaar had 12,7 procent van de baby's die werden geboren een moeder jonger dan 19 jaar.

## Advocaat verdachten wapensmokkel: ‘Vormfouten maken opsluiting niet gerechtvaardigd’



Aan boord van deze speedboot 'Maina' werden wapens en munitie aangetroffen.

ORANJESTAD — De twee mannen die op 8 maart werden aangehouden op verdenking van wapensmokkel, zijn vanmorgen voorgeleid bij de rechter-commissaris. Bij het ter perse gaan van deze krant was nog niet bekend of de detentie is verlengd. Een van de twee mannen heeft een dubbele nationaliteit, de Nederlandse en de Venezolaanse. Hij werd sa-

men met een Venezolaan op 8 maart in de haven van Baccadera aangehouden toen in hun speedboot 'Maina', die de Venezolaanse vlag voerde, wapens en munitie werden gevonden. Volgens hun advocaat Ricardo Yarzagaray zijn er in deze zaak vormfouten gemaakt waardoor opsluiting niet gerechtvaardigd is. "Mijn cliënten zijn tijdens hun aan-

houding niet gewezen op hun rechten, noch is hen duidelijk gemaakt dat ze waren aangehouden." De processen-verbaal van de bewakers van Aruba Ports Authority (APA) en de douane verschillen volgens de raadsman bovendien inhoudelijk veel van elkaar. "Het klopt gewoon niet." Hij vindt dat het bewijs tegen zijn cliënten onrechtmatig is verkregen. Zijn cliënten ontkennen iets met de wapensmokkel te maken te hebben.

Een van de twee verdachten heeft medische zorg nodig, vanwege beenproblemen. Yarzagaray vertelde dat zijn cliënt tijdens de opsluiting in de politiewacht lichamelijke klachten kreeg en dat hij probeerde om via een huisarts hulp te krijgen. "De betreffende huisarts wilde echter niet naar de politiewacht komen, omdat er problemen zijn met de betaling van AZV. De huisarts zei dat, als een gedetineerde medische hulp nodig heeft, ambulancepersoneel moet worden ingeschakeld." De verdachte was woensdag naar het Korrektie Instituut Aruba (KIA) gebracht, waar hij wel medische zorg kreeg.

## Angst voor jungle overwinnen

Vervolg van pagina 1

Als eerste moesten de cursisten hun 'angst' voor de jungle overwinnen en dat lukt alleen als ze deze leren kennen en erin kunnen overleven. Bij aankomst in Suriname leerden de cursisten dan ook eerst de fijne kneepjes van jagen, vissen en het bouwen van een bivak met natuurlijke materialen. Opgedane kennis die de mannen enkele dagen later in de praktijk konden toepassen, toen ze acht dagen lang in de bush moesten leven en trainen.

**GPS**  
In deze periode kregen de mannen te maken met een nieuwe uitdaging: verplaatsen door het oerwoud. Dit gebeurt met alleen een kompas en een flinke dosis basisvaardigheden. Het dikke bladerendak van het regenwoud houdt namelijk elk signaal tegen, dus een 'Global Positioning System' biedt hier geen uitkomst. Daarnaast bemoeilijkt de dichte, lage begroeiing de oriëntatie en navigatie. Deze zogenaamde 'secondary jungle' biedt ook dekking aan vijanden, wat vechten in de jungle anders maakt. Een punt dat veel aandacht kreeg tijdens het beoefenen van gevechtshandelingen. Ook 'rivercrossings', het leggen van hinderlagen en 'life firing' kwamen hierbij aan bod. De 'Jungle Warfare Course' werd afgesloten met een pittige eindoefening, waarin alle elementen nog eenmaal aan bod kwamen.

**Animal Rights Aruba**

**"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"**

E-mail: [ara@setamet.aw](mailto:ara@setamet.aw)

Website: [www.AnimalRightsAruba.org](http://www.AnimalRightsAruba.org)

Tel: 5887709/5945393

Voor donaties: via PayPal zie website

## Station ten onder aan schulden Radio Caruso Booi uit de lucht

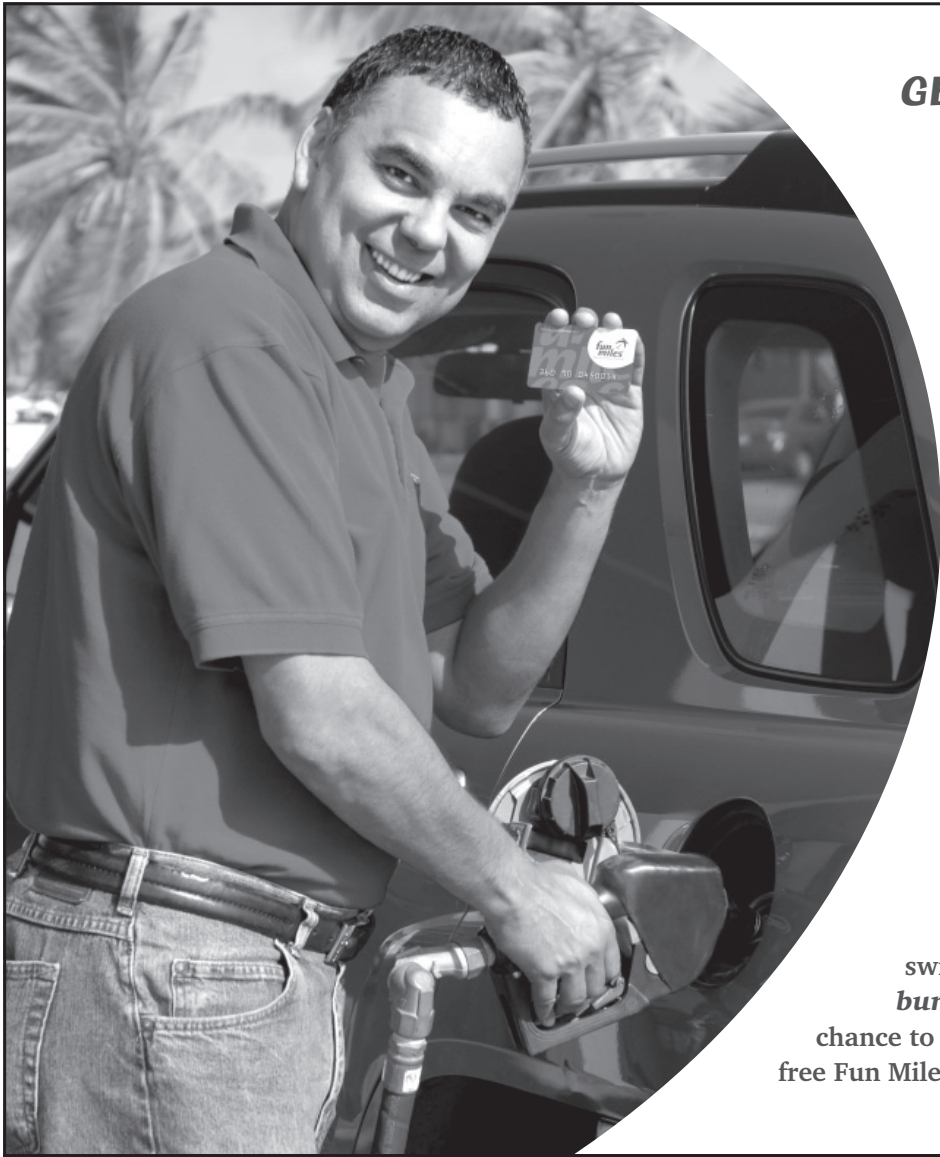
ORANJESTAD — Radio Caruso Booi, een van de oudere radiostations van Aruba, is woensdag gedwongen haar uitzendingen te staken. Het station zou een betalingsachterstand bij Directie Telecommunicatie Zaken (DTZ) hebben van meer dan 40.000 florin voor de zendvergunning.

De deurwaarder legde beslag op de apparatuur van het radiostation, dat uitzond op de 102,7 Mhz. De studio was gevestigd in de Generaal Major De Bruynewijk. Een van de vaste dj's van het station, Cecelito Lopes, verklaarde woensdag voor de televisie dat hij bijna twin-

tig jaar deel had uitgemaakt van het team van Caruso Booi en dat hij zich niet kon voorstellen dat hij nu werkloos op straat stond. Ingewijden wisten te melden dat de sluiting Radio Caruso Booi wel eens een begin zou kunnen zijn van het einde van meer radiostations. Met name in de laatste twee decennia heeft zich een wildgroei voorgedaan in radioland. Nieuwe stations schoten als paddestoelen uit de grond. Hun bestaan wordt echter niet in de eerste plaats gegarandeerd door vaste luisteraars, maar door adverteerders die voor de nodige inkomsten moeten zorgen. En de spoeling is dun geworden.

Radiostations kunnen het zich tegenwoordig bijvoorbeeld niet meer veroorloven om er nog een eigen nieuwsredactie op na te houden, waardoor de kwaliteit van actuele nieuwsberichten veel te wensen overlaat. Behalve de beslaglegging op de apparatuur van het station zou ook de zendvergunning zijn ingetrokken. De eigenaresse van het station, de weduwe van de oprichter, heeft zes weken de tijd gekregen om de schuld af te lossen. Een paar jaar geleden onderging het station Radio Carina met twee zendfrequenties hetzelfde lot. Alle apparatuur werd toen openbaar verkocht.





GET YOUR BUMPER STICKER AND  
WIN 3 MONTHS OF FREE GASOLINE!

**"I'M FILLING UP  
FOR FREE WITH  
FUN MILES!"**

You can now save and redeem  
Fun Miles at **Valero Boulevard,  
Santa Cruz, Essoville and Ponton!**  
You'll save 1 Fun Mile with every  
Awg. 3,- you spend on gas (*self-  
service only*) or at the C-Stores.

**How to win great prizes!** Pump gas,  
swipe your Fun Miles card, and get a **free  
bumper sticker.** Stick it on your car for a  
chance to **great weekly prizes**, including lots of  
free Fun Miles and **three months of free gasoline!**



CAMPAIGN VALID THRU APRIL 15TH! FOR RULES AND PRIZES SEE WWW.FUNMILES.NET OR CALL 587 3300!



**N.V. ELMAR**

Wilhelminastraat 110  
Oranjestad, Aruba  
Tel.: (297) 523-7100 • Fax: (297) 582-8991  
Website : [www.elmar.aw](http://www.elmar.aw)  
E-mail : [info@elmar.aw](mailto:info@elmar.aw)

N.V. ELMAR maakt hierbij bekend dat  
haar kantoren en technische diensten in  
Oranjestad, San Nicolas en Hato op

**MAANDAG,  
19 MAART 2007**

de gehele dag gesloten zullen zijn.

**OPROEPING Hans Cammann,**  
geboren te Tilburg,  
Nederland op 22-2-1942

Kennis kan genomen worden van  
de inhoud van een brief van een  
mede-aandeelhouder de dato  
9 februari 2007  
ten kantore van **CAMRO N.V.**  
gevestigd in Aruba op het adres  
Mon Pos 1F, Santa Cruz.

de directie van **CAMRO N.V.**  
tel. (297) 564-6754

**Losse Verkooppunten  
AMIGOE di Aruba**

|                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Simeon Antonio-<br>Mini Market | Amsterdam Manor<br>Botica Eagle |
| Springfield Supermarket        | Bright Bakery                   |
| Super Food                     | Circle K                        |
| Texaco (Sasaki)                | Formosa Supermarket             |
| Texaco (Sero Blanco)           | Green Hill Supermarket          |
| Texaco (Wayaca)                | Kong Hing                       |
| Valero (Boulevard)             | Ling & Song                     |
| Valero (St.Cruz)               | New Food                        |
| Van Dorp (Certified Mall)      | Plaza Book Shop                 |
| Van Dorp (Dakota)              | (Dakota)                        |
| S. Chow                        |                                 |

**SOFTWARE NEWS**

**MediTrack**  
**How to manage your  
medical administration**

For Doctors, Specialists, Laboratoria, Fysiotherapists  
ITP Caribbean, +297 582 4492 or visit  
[www.itpinternational.com](http://www.itpinternational.com)

- Recruitment Services • Assessments
- HR Consultancy • Personnel Services

**ADVANCE Human Resource Services**

Dominicanessenstraat 33, Aruba Tel: 583-1338

Web: [www.advance-hrs.com](http://www.advance-hrs.com)

**RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7**

|                                                                                               |                                                                                                                           |                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nederlandstalige uitzendingen van<br>Maandag t/m Zaterdag Radio<br>Nederland Wereldomroep/ANP | 6:30-7:25 R.N.W.O.<br>8:00-8:10 Nieuws Pap<br>8:30-9:00 Wereldpanorama<br>9:00-9:10 Nieuws Pap<br>9:30-9:45 Nieuws Creole | 13:00-13:30 Nieuws Pap<br>13:30-14:00 Bolero muziek<br>14:00-15:00 Locale muziek<br>15:00-16:00 Gevarieerd<br>16:00-17:00 Mexicaans |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

10:00-10:15 Nieuws Spaans  
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.  
11:55-12:00 Nieuws Nota

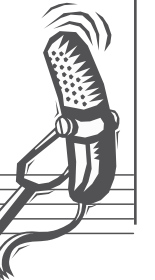
**NIGHTMOVES**  
De beste Jazz Music by Dr. B.  
Jazz is alive on 106.7 fm  
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz  
with Ray Murray  
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

**BUTISHI DI ALEGRIA**  
de echte lokale  
muziekprogramma  
met ITO & Eddie

**Info Magazine**  
met aktueel nieuws en elke  
avond een speciale dagprogramma

**NIEUWSLIJN EUROPA**  
**ELKE DAG**  
**OM 12.00 'S MIDDAGS**  
**FARAWÉ**  
Live Surinaams Programma  
elke zondagmiddag 13:00-14:00  
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Aruba patria aprecia

**Stima semper  
loke ta di nos!**

**AWOR DSL PA:**

**Afl. 49,-\***

**Plus: GRATIS 3 luna di  
abonnement di telefoon di cas**

**Special pa Clientenan Nobo\*:**

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| <b>Modem*:</b>              | Afl. 159,- |
| <b>Costo di activacion:</b> | Afl. 125,- |
| <b>Total:</b>               | Afl. 284,- |

**Afl. 49,-**

Pasa na un di nos Teleshopnan. E oferta special aki ta valido te cu dia 31  
di maart 2007, tanten tin den stock.

\*Ofertanan ta aplicabel pa abonnement di DSL, pa un periodo di 2 aña.  
\* Pa otro modem ta paga e diferencia di e prijs di e modemnan.

**SETAR**  
Pa mas informacion yama 114  
of bishita [www.setar.aw](http://www.setar.aw)



**ORANJESTAD —** Aruba kleurt blauw, want de nationale vlag is overal te zien. De Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) maakt iedereen er op attent om de officiële vlag te hijsen en te dragen en om dit op de juiste manier te doen.

Over de kleuren van de vlag staat in de Eilandsverordening van 14 maart 1977 dat de kleur blauw 'larkspur' of ook wel 'UN Blue' is, overeenkomstig de *British Colour dictionary of colour standards*, nummer 196. De kleur geel moet nummer 113 zijn, 'bunting yellow'. 'Union jack red' is de correcte kleur rood (nummer 210) en de witte kleur is nummer 1.

#### HIJSEN

Het hijsen van de vlag op een gebouw is gebonden aan protocollaire regels. De bevolking wordt daarop gewezen en CCDN laat weten dat het als een minachting wordt beschouwd als het laten wapperen van de vlag niet goed gebeurt. Hangt de vlag horizontaal, dan moeten de strepen zich onderaan bevinden en de rode ster links-

boven. Wordt de vlag verticaal opgehangen, dan moet de rode ster rechtsboven zijn en de strepen dus automatisch links van boven naar beneden.

De vlag wordt gehesen bij zonsopgang en moet zijn gestreken als de zon ondergaat. Blijft een vlag 's avonds hangen, dan moet deze in een schijnwerper staan zodat de vlag vanaf een afstand goed te zien is. De vlag mag de grond nooit raken. Bij het hijsen van vlaggen van meerdere landen, is een volgorde die protocollair moet worden aangehouden. Eerst de vlag van Nederland, daarna van Aruba en daarna volgen andere landen. Dat kunnen de Nederlandse Antillen zijn, waarbij de volgorde Curaçao, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba wordt aangehouden. Zijn er vlaggen van landen buiten de Antillen dan wappert links de vlag van Nederland, daarna Aruba en daarna in volgorde van het engelse alfabet.



Nelson Oduer (links), gouverneur Fredis Refunjol (derde van links) en Erik Brete (rechts) poseren met de nationale vlag in de officiële kleur.

Veel mensen rijden inmiddels rond met een vlag die aan de auto is bevestigd. Ook daar gelden regels voor. Een vlag op de auto is voldoende.

Deze moet aan de kant van de chauffeur op de auto zijn bevestigd, bij het 'hart' van de bestuurder. Op deze regel geldt een uitzondering, want

bij gouverneur wordt de vlag rechts op de auto geplaatst. De gouverneur wordt rondgereden door een chauffeur en zal dus zelf rechts achter-

in zitten. Twee vlaggen op de auto is ook toegestaan. Vrouwen dragen een vlag in de vorm van de pin rechts, mannen dragen de pin links.

Een handig ezelsbruggetje om dit te onthouden is dat het te maken heeft met de knoopsraten. Voor de parlementsleden in functie wordt – opnieuw – een uitzondering gemaakt, want dan dragen zowel de mannen als de vrouwen de pin rechts.

#### TE KOOP

Exemplaren van de officiële vlag zijn verkrijgbaar bij het Centraal Magazijn van het Bureau Interne Diensten (BID), dat gevestigd is te Sabana Blanco. Ook bij de hulpbestuurskantoren zijn de vlaggen te koop. CCDN laat weten dat er een vaste prijs voor de vlaggen wordt gevraagd. De hele grote vlag kost 200 florin. Een middelgrote vlag kost 79 florin. Voor een klein formaat moet 34 florin worden neergeteld en vlaggetjes die aan de auto kunnen worden bevestigd, zijn te koop voor 15 florin. Andere souvenirs zijn clips voor het dashboard van de auto, een vlag voor een les-senaar, handvlaggetjes en pinnetjes en speldjes. De prijs daarvoor varieert tussen de 3,50 en 7,50 florin. Daar moet nog 3 procent bbo bij worden opgeteld.

## Inschrijven voor motortourtocht

**ORANJESTAD —** Camacuri Harley Davidson Club Aruba organiseert zondag voor de tiende keer een tourrit in het kader van Dia di himno y bandera. Vanavond vanaf

zeven uur kunnen leden zich voor de tour komen inschrijven in het Camacuri Road House Café. Inschrijven kost 30 dollar of 55 florin. De motorclub laat

weten dat verenigingen uit Curaçao, Bonaire, St. Maarten en de Verenigde Staten met hun motoren naar Aruba komen om deel te nemen aan de tour. Naast Camacuri

nemen leden van HOG/Big Twin en Cascabel deel namens Aruba. Maar ook motorrijders die niet bij een club zijn aangesloten, zijn welkom.

## Viering op zaterdag

**ORANJESTAD —** De viering van de Dag van Vlag en Volkslied wordt in Centro Juvenil Washington niet op zondag maar al op zaterdag gevierd. Het programma begint om negen uur en duurt tot ongeveer vijf uur 's middags.

Het officiële gedeelte begint met het hijsen van

de vlag en zingen van het volkslied, gevolgd door een dankbede waarin Gods zegen wordt afgeroepen voor Aruba.

De leiding van het jeugdhuis heeft een gevarieerd programma samengesteld waarbij jongeren en ouderen allemaal aan hun trekken komen.

Van tien tot elf uur zijn er vliegerwedstrijden waar-

bij leuke prijzen kunnen worden gewonnen. Jongeren kunnen zich uitleven in paintball en voor de allerkleinsten is er een dino jump. Verder worden er volksspelen georganiseerd en is er een vlooiemarkt. Net als bij vorige gelegenheden wordt gezorgd voor voldoende drank om de dorst te lessen en hapjes om de maag te vullen.

#### Aloe Vera Van blad tot lotion

**ORANJESTAD —** De Aloe Vera plant is een van Aruba's bekendste symbolen. Meer dan 160 jaar groeit deze plant op het eiland. De plant komt overal op het eiland terug; in het wapenschild van het land, op schilderijen en in zonnecrèmes en bodylotions. Ter gelegenheid van de Dag van de Vlag en het Volkslied stelt Aruba Aloe Balm haar fabriek gratis open voor de lokale bevolking.

## Sportief treffen



Gewichtheffers bepalen zondag wie de sterkte is en het meeste gewicht van de grond krijgt.

**ORANJESTAD —** Diverse sportclubs organiseren een toernooi ter gelegenheid van de Dag van de Vlag en het Volkslied. Zo laten gewichtheffers zien wie de sterkste is, wordt op het strand volleyball gespeeld en doen schakers pogingen om elkaar schaakmat te zetten.

De gewichtheffers treffen elkaar zondag in het Complejo Deportivo Frans Figaroa in Noord, waar de Aruba Amateur Weightlifting Association van twee tot vijf uur 's middags een toernooi organiseert. De toegang is gratis. Vorig jaar werd het toernooi gewonnen door John Henriquez. Nu strijden de volgende atleten om een prijs. Bij

de vrouwen zijn dat Valerie Figaroa, Lismari James en Jullissa Canergetier. Bij de jeugd tillen Roger Solognier, Angelo Geerman, Sebastian Suarez, Brian Solognier en Patrick Hoek. In de categorie senior laten Herve Ruiz, Patrick Vrolijk, Elvis Farro, Johan Farro, John Henriquez, Michael Barreño, Alexander Dick, Lyon Quevedo, Charles Kelly en Junior Faro hun spierbundes zien. Johnny Tromp, Edsel Vos, Remi Wever en Anthony Martinus komen uit in de categorie masters.

#### VOLLEYBAL

De Aruba Volleyball Association organiseert eveneens zondag een volleybaltoernooi op het strand bij MoomBa beach. 's Morgens om tien uur

wordt het startsein gegeven. Maximaal tien teams kunnen deelnemen, de inschrijfkosten bedragen vijftien florin. Een strandvolleybalteam bestaat uit vier spelers, mannen, vrouwen of gemengd. Een half uur van tevoren wordt via een trekking bepaald welke teams tegen elkaar spelen. Er wordt gespeeld via het systeem van dubbele eliminieren. Elk spel duurt tien minuten of tot een van de teams 21 punten heeft gescoord. In de finale gaat het om het winnen van drie sets.

#### PIONNEN

Schakers strijden om de *Copa Himno y Bandera 2007*. Wie wil mee schaken, kan zich zaterdag om half twee komen inschrijven in het

clubgebouw in de Nieuwstraat. De kosten bedragen vijftien florin per persoon. Inzet van het toernooi is een beker voor de nummers een, twee en drie. De schaker die de meeste vooruitgang heeft geboekt, krijgt een extra prijs. De eerste ronde wordt zaterdag gespeeld van twee uur 's middags tot half zes 's avonds. De tweede ronde is 's avonds, van zes tot half tien. Zondag worden de derde en vierde ronde gespeeld, op dezelfde tijden. Maandag 19 maart is de vijfde ronde, van zeven tot half elf 's avonds. Na deze ronde vindt de prijsuitreiking plaats. Elke partij duurt 75 minuten, met 30 seconden extra voor elke zet. Er wordt in een open groep gespeeld volgens het Zwitserse systeem.

## Speciaal optreden voor autisme stichting Jazzconcert met muzikaal wonderkind Matt Savage



De veertienjarige jazzpianist Matt Savage heeft al opgetreden met veel muzikale grootheden. Woensdag is hij met zijn trio te horen op Aruba in een fundraisingconcert voor de Aruba Autism Foundation.

**ORANJESTAD —** Aruba Autism Foundation organiseert op woensdag 21 maart in Cas di Cultura een fundraisingconcert met de veertienjarige jazzpianist Matt Savage en zijn trio.

Savage wordt door kenners aangeduid als wonderkind. Savage, zelf een autistische jongen, speelde in 2000, toen hij amper acht jaar, was voor Dave Brubeck, die hem als 'de Mozart van de jazz' bestempelde. Later jamde hij mee in een sound session met Chick Corea. In 2004 won Savage zijn eerste Young Jazz Composer Award. Later zou er nog een volgen. Hij is in de gelegenheid gesteld om te bewijzen dat de afwijking die bekend staat als autisme geen belemme-

ring hoeft te zijn voor succes in het leven. Autisme wordt in de dikke Van Dale omschreven als een stoornis waarbij de geneigdheid bestaat geheel in de eigen beleevingswereld op te gaan en er geen overeenstemming is tussen fantasieën en de werkelijkheid. De Aruba Autism Foundation zamelt geld in voor het kunnen voeren van een bewustwordingscampagne over deze afwijking en de mogelijkheden aan te geven die autistische personen hebben als hen de nodige mogelijkheden en ondersteuning wordt geboden. Savage wordt tijdens zijn optreden bijgestaan door John Funkhouser op bas en Steve Silverstein op slagwerk. Aan de avond wordt verder medewerking verleend door

de lokale jazzmusici Johnny Scharbaay, Ivan Quandus, Delbert Bernabela en Carlos Bislip. Zij openen het concert.

Het concert begint om acht uur. De toegang bedraagt vijftig florin per persoon en kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij Antraco, boekhandel Van Dorp, Plaza Bookstore aan de Avenida Milio Croes en bij Dowco te Cura Cabay en bij de leden van de autisme stichting, die per e-mail bereikbaar is op fundacion\_autismoaruba@yahoo.com. Het optreden op Aruba vormt onderdeel van een kleine tournee. Deze week treedt Savage op in Curaçao waar hij speelt op een concert, georganiseerd door de Asociacion Autismo Corsow.

## WEEKENDAGENDA

#### VRIJDAG 16 MAART

Access Art Gallery, Oranjestad  
Expositie *Tree of Life*, met werk van Danilo Geerman  
ma-zat 10:00 – 20:00 uur

Art Gallery Insight, Paradera Park  
Groepsexpositie *Mask'n play*  
ma-vrij 09:30-12:00 en 14:30-17:00 uur

Ateliers '89, Dominicanessenstraat  
Expositie met werk van Ryan Oduer  
ma-do 11:00 – 20:00 uur  
vrij en zo 11:00 – 17:00 uur

Instituto di Cultura, Irausquinplein  
Expositie *Nos caranan*, werk van Walter Wever  
18:00 – 21:00 uur (tot 23 mrt)

Aruba Aloe Balm  
Gratis rondleidingen door fabriek  
08:30 – 16:00 uur

#### ZATERDAG 17 MAART

Jeugdcentrum Washington  
diverse activiteiten tgv Dag van Vlag en Volkslied  
Expositie met werk van Maria La Torre  
09:00 – 17:00 uur

Aruba Aloe Balm

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk opgeven per fax 582 2368 of e-mail [amigoearuba@setarnet.aw](mailto:amigoearuba@setarnet.aw).

Gratis rondleidingen door fabriek  
09:00 – 13:00 uur

#### ZONDAG 18 MAART

Xavier University, Paardenbaaistraat  
Koffiemorgen en gezondheidsmarkt  
09:00 – 14:00 uur

Complejo Deportivo Simeon Antonio  
diverse activiteiten  
09:00 – 17:00 uur

Centro Deportivo Rooi Afo  
Vliegerwedstrijd en volksspelen  
09:30 uur

MoomBa Beach  
Strandvolleybal toernooi  
10.00 uur

Sportmuseum en Hall of Fame  
Alto Vista 67  
10:30 – 15:00 uur

Sportcomplex Frans Figaroa, Noord  
Wedstrijden gewichtheffen  
14:00 – 16:30 uur



## Bisschop Secco verzoekt La Prensa om rectificatie

WILLEMSTAD — Bisschop Luis Secco heeft de Papiamentstalige avondkrant *La Prensa* verzocht om rectificatie van een gisteren verschenen bericht. Op de voorpagina en pagina 3 kopte de krant dat de bisschop zich zou hebben gedistantieerd van de uitlatingen van theoloogpleiding Duc in Altum in verband met de concept-landsverordening funderend onderwijs.

Duc in Altum heeft in het weekeinde een kritisch persbericht aan de media verzonden over de nieuwe onderwijswet die nog door de Staten moet worden behandeld. De opleiding hekelde met name artikel 41 van de wet, dat volgens het instituut vergaande gevolgen zal hebben voor de identiteit van katholieke scholen. Duc in Altum heeft in het weekeinde een gesprek hierover gevoerd met minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR), die op haar beurt weer maandag de bisschop, Duc in Altum, het RK Centraal Schoolbestuur (RKCS) en Onderwijs-minister Omayra Leeflang (PAR) heeft ontvangen. La Prensa schreef gisteravond dat de bisschop zich na

het gesprek van maandagochtend gedistantieerd zou hebben van Duc in Altum. Secco wil dit gerectificeerd zien, omdat de krant hem noch het bisdom gesproken heeft en verder alleen verwijst naar een persbericht van het bisdom dat volgens informatie van de krant nog uitgebracht zou worden. De bisschop benadrukt als hoofd van het bisdom Willemstad

en daarmee de hoofdverantwoordelijke voor het katholieke onderricht, te streven naar een betere communicatie tussen de betrokken partijen. Hij hoopt op een duidelijker en vollediger interpretatie van het gewraakte wetsartikel, omdat de bestaande formulering van het wetsartikel tot verwarring en ongerustheid leidt.

## RKCS weigert commentaar

De algemeen directeur van het RK Centraal Schoolbestuur (RKCS), Don Hernandez, stelt dat het RKCS inhoudelijk geen probleem heeft met de nieuwe onderwijswet. Hernandez wil inhoudelijk niet op wetsartikelen ingaan en zegt niet te willen praten over artikel 41. Hij verwijst naar artikel 20 waarin volgens hem garanties opgenomen zijn die het katholieke karakter van een school en de plaatsing van katholieke leerlingen waarborgen. Ook op de vraag of deze artikelen

tegenover elkaar geplaatst geen interpretatieverschillen of discussies veroorzaken, wil de RKCS-directeur niet ingaan. Tevens wil Hernandez niets zeggen over de uitvoeringspraktijk en de toepassing van de wetsartikelen.

Hij zegt de discussie over de concept-landsverordening te betreuren, en stelt nadrukkelijk dat deze niet door RKCS maar door Duc in Altum 'in hun bezorgdheid' in de media is aangezwengeld.

## Start renovatieproject infrastructuur Punda

WILLEMSTAD — Het grootscheepse renovatieproject rondom de Theaterstraat en de De Ruyterkade ter renovatie en vervanging van de infrastructuur is van start gegaan. Het 9 miljoen gulden kostende project bestaat uit de sloop van het wegdek en stoepen, het vervangen van riolering- en afwateringspijpen en het ingraven van telefoon- en elektriciteitsleidingen.

Na afloop van deze fase krijgt het wegdek een nieuwe asfaltlaag en worden de stoepen voorzien van klinkers. Er komt nieuwe straatverlichting en tot slot worden er banken geplaatst en nieuwe beplanting aangelegd. Het busstation bij de markt wordt tijdelijk opgeheven. Ter vervanging komen er bushaltes op het Hendrikplein en de Pietermaaiweg. Het hele gebied vanaf de stoplichten bij de Plasa Smeets aan het Waaigat tot de Marshe Nobo inclusief de Kaya Wilson 'Papa' Godett en een stuk Penstraat tot aan Botika Juliana bij het Julianaplein wordt grondig onder handen genomen.



Foto: Ken Wong

Het project omvat de sloop van het wegdek en stoepen, het vervangen van riolering- en afwateringspijpen en het ingraven van telefoon- en elektriciteitsleidingen.

Naar verwachting leveren de werkzaamheden behoorlijk wat ongemak op voor automobilisten en gebruikers van het openbaar vervoer.

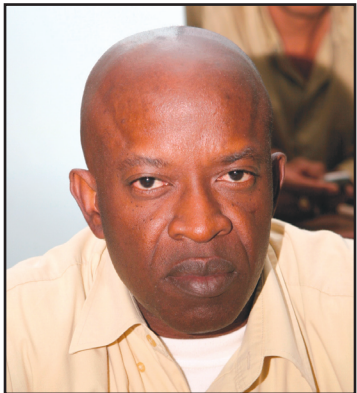
Er wordt nog naar een oplossing gezocht voor de bereikbaarheid van de markt en de winkels aan de De Ruyterkade. DOW heeft bekend-

gemaakt dat er een informatiekantoor komt waar ook klachten over de uitvoering van het project gedeponereerd kunnen worden.

‘MPK blijft bestaan’

## Lak ziet zichzelf niet als verliezer

WILLEMSTAD — Onafhankelijk raadslid en MPK-leider Rignald Lak ziet zichzelf niet als een verliezer. “Hoe kan ik nu mezelf als een verliezer zien, als ik twaalf jaar in staat ben geweest om het volk van Curaçao te dienen?”



Rignald Lak

Lak die het afgelopen week-einde bij de lijstondersteuning maar 198 stemmen behaalde, ver onder de vereiste 672 om aan de Eilandsraadsverkiezingen mee te kunnen doen, stelt niet teleurgesteld te zijn. Hij berust zich in het resultaat omdat hij ervan overtuigd is dat het volk 'snel zal inzien dat het de verkeerde keuze heeft gemaakt'. Lak, die enkele jaren terug met de FOL brak om als onafhankelijk raadslid door te gaan, vergelijkt zijn huidige positie met het lot dat Jezus

ooit moest ondergaan. “Hij heeft ook veel goeds voor het volk gedaan. Maar toen hij werd opgepakt en het volk tussen hem en een moordenaar moest kiezen, koos men voor een moordenaar. Later kwam men erachter dat deze keuze verkeerd was.”

Volgens Lak heeft hij de afgelopen jaren veel goed werk verricht als lid van de Eilandsraad en als gedeputeerde (in de periode van 2003 tot 2004) toen hij belast was met de portefeuille van Algemeene, Personeelszaken en Staatkundige Structuur. Hij noemt de voorbereiding voor de introductie van de eilandelijke onderscheiding Kruis van Verdienste, een informatiebijeenkomst met de Arubaanse premier Nelson Oduber over de optie van een status aparte en een amendement om ook zestien- en zeventienjarigen aan het referendum van 2005 deel te laten nemen. In de aanloop naar de voorverkiezingen concentreerde Lak zich op het benadrukken van de noodzaak van een wet om politici aansprakelijk te stellen voor het door hen gevoerde beleid. Ook

liet hij wekelijks in de kranten advertenties verschijnen, waarin hij wees op wat een persoon nu een leider maakt. Maar dit mocht niet baten en MPK bleef ver onder het vereiste aantal stemmen.

### LUCIFER

Lak geeft echter niet op. Naar eigen zeggen zit Lak nu te wachten op een 'promotie' door God. “Jesus werd ook door het volk afgestraft, maar na drie dagen stond hij op en nu zit hij aan de rechterhand van God, klaar om de strijd met Lucifer aan te gaan. Onze boodschap is niet goed begrepen. Het volk heeft voor andere partijen gekozen. Maar als men straks ons werk met dat van onze opvolgers vergelekt, dan zal men dit inzien.” MPK zal in ieder geval blijven voortbestaan.

Advertenties Curaçao



zoekt:  
ervaren, betrouwbaar, spontaan,  
Nederlands en Engels sprekend

**keuken personeel**

voor in de snackbar.

**Bel: 562-0400 of  
526-3658**

## Vrijwilligers gezocht voor productie leesmateriaal

WILLEMSTAD — Onderwijsvakbond Sitek heeft gisteren in het wekelijkse radiopraatje op Z86 een oproep gedaan aan docenten en anderen om vrijwillig bij te dragen aan de productie van Papiamentstalig leesmateriaal.

Volgens Sitek zit er niets anders op dan dat vrijwil-

ligers ondanks tijdgebrek zich verbinden aan dit vrijwilligersproject, omdat de tijd begint te dringen en er materiaal moet komen om kinderen te helpen in de beheersing van het Papiamentu en in hun ontwikkeling, aldus de onderwijsvakbond. Geïnteresseerden kunnen zich opgeven bij Sitek.

Advertentie Curaçao



**INTRODUCING**

*Marc Bouwer Glamit*

**Fashion Focus®**

Bloempot Shopping Center Unit 5 Tel. 7388333

**Voor AA of NA meetings of hulp**

Tel: 664 69 37  
drankrugs@yahoo.com



## Canada Post wil onder contract uit

WILLEMSTAD — Alles wijst erop dat Canada Post Corporation (CPC) onder het contract voor Nieuwe Post Nederlandse Antillen (NPNA) uit wil. Dat wordt echter niet als zodanig erkend, omdat dit een fikse claim van mogelijk wel 25 miljoen gulden of meer kan opleveren.

Na een verschuiving binnen de top van het Canadese staatspostbedrijf gaat alle aandacht uit naar de thuismarkt en is de interesse voor de internationale projecten danig geslonken. Dat geldt ook voor Canada Post International Limited (CPIL) waarmee de Antillen feitelijk het contract hebben; dat is gereduceerd tot een kleine business unit van slechts enkele medewerkers. Ook elders in de wereld waar CPC actief is, zoals in Libanon, Guatemala en Macedonië, zou het bedrijf het liefst willen afbouwen.

Ten aanzien van de Antillen is het zo langzamerhand een kat-en-muisspel, weten ingewijden Amigoe te vertellen, aangezien CPC het liefst heeft dat de Antilliaanse regering het contract opzegt om daarmee een penalty te

ontlopen. De kwestie zou inmiddels ook de aandacht hebben van de Canadese politiek, die bezorgd is om het internationale imago van haar postonderneming, en wellicht ook van de koninkrijksregering.

Feit is dat CPC/CPIL zich niet houdt aan de investeringsverplichtingen. Er zou tot nu toe niet of nauwelijks Canadees geld zijn gestoken in Nieuwe Post. Reden waarom toenmalig premier Etienne Ys (PAR) eind 2005 bij regering en CPC aanklopte. Er schijnt echter geen boeteclausule te zijn opgenomen om de vereiste investeringen af te dwingen. Met die investeringen zou het Antilliaanse postbedrijf goed winstgevend zijn, zo menen insiders. Overigens kostte de voorganger van Nieuwe Post, overheids-nv Post Nederlandse Antillen (PNA), het Land voorheen flink wat geld. In november 2001 ging de eerste fase van het contract met CPIL/CPC in, gevolgd door de volledige overname in mei 2003. Het bedrijf kreeg voor 1,2 miljoen gulden per jaar een exclusieve concessie voor twintig jaar. Omdat de Canadezen uitstelt vroegen, werd dat omgezet 1,6 mil-

joen per jaar gedurende de resterende vijftien jaar.

Canada Post had grootse plannen met Curaçao, waar het bedrijf een logistieke hub wilde opzetten voor het postverkeer tussen Noord-, Midden- en Zuid-Amerika. Voor een verwaarloosbaar bedrag werd 100 procent van de aandelen overgenomen, maar sinds een nieuwe leiding het bij CPC voor het zeggen heeft is er vrijwel niets gebeurd.

Bij Nieuwe Post werken op alle vijf eilanden circa 245 personen. Een deel van hen is aangesloten bij vakbond Abvo. Voorzitter Roland 'Nacho' Ignacio wil evenals minister Omayra Leeflang (PAR) van Verkeer en Vervoer in dit stadium niets zeggen. Op 23 april worden in Miami de besprekingen tussen de Antillen en CPC/CPIL, die wegens de plotse-linge opname van een van de Canadese gesprekspartners een paar weken geleden niet doorgingen, voortgezet. In september vorig jaar reisde een delegatie van de Antilliaanse regering, onder leiding van voormalig minister Kenneth Gijsbertha (MAN), ook al af naar Canada voor besprekingen.

## Voorstel naamswijziging luchthaven ingediend

WILLEMSTAD — De MAN en de NPA hebben een voorstel bij gezaghebber Lisa Richards-Dindial ingediend om de Curaçaose luchthaven naar wijlen 'Doktor' Frumencio da Costa Gomez te vernoemen. Met het voorstel willen de twee partijen Da Costa Gomez eren voor wat hij voor de Curaçao autonomie heeft betekend.

In hun officiële verzoek aan het Bestuurscollege omschrijven de vertegenwoordigers van de MAN en NPA Da Costa Gomez als de 'vader van onze autonomie'. Door de internationale luchthaven deze naam te geven zal het een symbool

moeten worden dat Curaçao altijd voor meer autonomie zal moeten blijven strijden.

Dat het voorstel door samen door de MAN en NPA is ingediend, is op zich merkwaardig te noemen gezien een forse aanvaring eind

vorige maand tussen de politiek leiders van de NPA, Nelson Pierre en de MAN, Charles Cooper. Aanleiding hiervoor was dat het feit dat Pierre tijdens een persconferentie van zijn partij op 23 februari melding maakte van een stembusakkoord met de MAN. Dit werd een dag later ontkend door MAN-leider Cooper, wat weer aanleiding was voor Pierre om de blauwe partij als 'onbetrouwbaar' te omschrijven.

Advertentie Curaçao



**KLEIN CURAÇAO**

**Wednesdays, Fridays and Sundays**

An all inclusive trip to this paradise island! Dive, relax and enjoy our BBQ & Beach House!

**Special prices for Stagiaires**

Tel: 560 1530  
www.mermaidboattrips.com

## Vertraging KLM door mist

WILLEMSTAD — De mistproblemen op luchthaven Schiphol hebben gisteren voor vertraging gezorgd voor KLM-vluchten naar Curaçao en St. Maarten. De vlucht die gisteren om half vier 's middags op St. Maarten had moeten landen, kwam pas rond half vijf aan, en vertrok een uur later naar Curaçao. Door de mistproblemen op Schiphol moesten uiteindelijk 35 vluchten naar andere luchthavens worden gestuurd.



# In Nederland gesloten homohuwelijk moet in Antillen erkend worden

WILLEMSTAD — “Artikel 40 van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden brengt met zich mee dat in Nederland rechtsgeldig gesloten huwelijken dezelfde status hebben in de andere delen van het Koninkrijk. Dit standpunt zal door het huidige kabinet worden gehandhaafd en waar nodig worden uitgedragen.”

Minister van Justitie Ernst Hirsch Ballin (CDA) liet er gisteren in de Tweede Kamer geen misverstanden over bestaan dat huwelijken tussen mensen van hetzelfde geslacht ook op de eilanden erkend moeten worden. “Onze opvatting is en blijft dat dit met zich

meebrengt dat een in Nederland rechtsgeldig gesloten huwelijk ook hier wordt uitgevoerd. Dat is door de eer-, eer-, eervorige minister voor Koninkrijksrelaties Thom de Graaf in antwoord op vragen van 7 februari 2005 naar voren gebracht. Dat is ook mijn beleid.” Al

gaf de minster ook aan dat het niet zo simpel is: “Volgens hetzelfde statuut is de regeling van de wetboeken op dit moment een bevoegdheid van de Nederlands-Antilliaanse wetgever, die daartoe democratisch is gelegitimeerd, respectievelijk van de Arubaanse wetgever.”

**GEEN AFZWAKKING** “Dit onderwerp is meer dan eens aan de orde geweest in verband met problemen die zich op Aruba hiermee hebben voorgedaan. Er zal

geen afzwakking zijn van de lijn die ik bij voorkomende gelegenheden heb uitgedragen dat een in Nederland gesloten huwelijk, ook een huwelijk tussen personen van hetzelfde geslacht, overal in het Koninkrijk moet worden erkend. Daarvoor kunnen wij ons ook beroepen artikel 40 van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden. Wij doen dat ook.”

**POSITIE HOMO'S** Minister van Onderwijs Ronald Plasterk (PvdA) werd

gisteren door GroenLinks gevraagd om in te gaan op de positie van homo's op de eilanden.

**NORMAAL** “Ik denk dat het, zonder in detail te kunnen treden, feitelijk waar is dat de vanzelfsprekendheid, waar wij op hopen, waarmee er van uit wordt gegaan dat het normaal is om homo te zijn, daar zeker niet bij iedereen geldt zoals die ook in de Nederlandse gemeenschap niet overal in gelijke mate geldt.”

## Opkomst Staten blijft laag

WILLEMSTAD — De Staten wisten gistermiddag met moeite een quorum te vormen, zodat twee centrale-commissiebijeenkomsten door konden gaan. Maar eerst moest er bijna een uur gewacht worden, voordat het verste aantal leden aanwezig was. Verschillende Statenleden spraken er schande van.

Voor het doorgaan van een centrale-commissiebijeenkomst is de aanwezigheid van zes van de elf fracties of 12 van de 22 leden vereist. In de ochtenduren waren er maar vier fracties (PAR, MAN, PNP en UPB) aanwezig. Voor de vergadering van vier uur 's middags was UPB-lid Anthony Nicolaas niet meer aanwezig, maar waren de fracties van de WIPM en DP Statia alsnog op Curaçao aangekomen. De vijf fracties konden echter maar elf leden op de been brengen.

PNP'er Dudley Lucia, die op dat moment bij de dokter was, moest worden opgeroepen om alsnog een quorum te vormen, zodat de vergadering met bijna een uur vertraging van start kon gaan. Overigens bevond de voltallige fractie van Forsa Korsou (FK) zich gisteren in het Statengebouw. De partij weigert sinds enige tijd de coalitie aan een quorum te helpen. De aanwezige Statenleden waren verbolgen over het feit dat het parlement gisteren zoveel moeite had om een quorum te vormen. PAR-lid Jacqueline Spencer: “Op 26 maart vorig jaar hebben wij de eed afgelegd en tevens beloofd om voor de belangen van deze eilanden op te komen. Maar als ik rondkijk in deze zaal merk ik dat veel mensen er niet zijn. Ik vraag me af

of wij serieus bezig zijn. Ik hoop dat het volk op 20 april weet wie voor zijn belangen opkomt.” Ook MAN-lid Dwigno Puriel stond stil bij de tegenvallende opkomst van zijn collega's. “Het is een groot schandaal dat wij onvoldoende leden op de been kunnen brengen, dat vergaderingen moeten worden afgelast, of dat het een heel karwei is om bijeenkomsten van de Staten door te laten gaan. Wij moeten bij onszelf te rade gaan en ons afvragen of wij ons werk goed doen. Het bijwonen van vergaderingen is ook iets waarvoor wij betaald worden.”

### SABA

Statenlid Ray Hassell (WIPM) voelde zich door de kritiek van de Curaçaose partijen een beetje aangesproken. Hij wees dit indirecte verwijt echter resoluut van de hand. Hassell wees op de grote moeilijkheden die hij moet doorstaan om Statenvergaderingen op Curaçao vanuit Saba bij te kunnen wonen. “Ik heb een dochter en vrouw op Saba. Ik heb daar ook mijn verantwoordelijkheden en de luchtverbindingen zijn niet altijd optimaal. In de afgelopen twee maanden is mijn bagage al vier keer verkeerd geplaatst. Maar ik doe altijd mijn best om vergaderingen door te laten gaan. Als ik er niet ben, dan is dit om geldige redenen.” Het WIPM-lid herinnerde de aanwezigen eraan dat vorige week de wetten over de zelfstandigheid van de Staten en de officialisering van het Papiamentu alleen met de steun van zijn fractie en die van de DP Statia worden aangenomen. “De Staten tellen 22 leden, waarvan 14 op Curaçao woonachtig zijn”, aldus Hassell gisteren.

## ‘Homohuwelijk niets te maken met slotverklaring’

WILLEMSTAD — PAR-fractie leider Pedro Atacho voelt zich geroepen om te reageren op de discussie rond het homohuwelijk op Bonaire. In een persbericht schrijft hij dat het huwelijk tussen mensen van hetzelfde geslacht niets te maken heeft met de slotverklaring.

De slotverklaring van de K3 moet niet verward worden met die van St. Maarten en Curaçao, aldus Atacho. Het document gaat over financiële en justitiële zaken, stelt hij. “In de slotverklaring staat niets geschreven over veranderingen van ons Burgerlijk Wetboek. Dit is een Landsverordening en geen

Rijkswet.” Hij citeert daaruit: “Een huwelijk wordt gesloten tussen een man en een vrouw.”

Verreweg de meeste landen in de wereld kennen geen homohuwelijk, geeft Atacho aan. “Zoals wij waarden en normen van andere landen respecteren, zo moet ook Nederland respect opbrengen voor onze positie.” Overigens roept Atacho wel op homoseksuelen ook met respect te behandelen. “Op het moment dat een schip met toeristen met een andere seksuele aardheid ons eiland aandoet, moeten we ons realiseren dat zij net als wij mensen zijn. Belangrijk is dat zij van hun kant met onze waarden en normen rekening houden.”

## Concrete afspraken over hard varende kustwacht

WILLEMSTAD — Er zijn concrete afspraken gemaakt om te voorkomen dat vissers in Baai Macola last ondervinden van de vaarbewegingen van de kustwacht.

Die afspraken werden gemaakt tijdens een bezoek van Erwin Koense en Robert Goilo, de vertegenwoordigers van de vissers, aan de kustwacht. Zij hadden een klacht ingediend over het vaargedrag, waardoor aangemeerde vissersboten tegen elkaar slaan en beschadigd raken. De kustwachtboten zullen onder andere de hoge snelheden in het Schottegat en de Annabaai tot een minimum beperken en rekenschap geven van de aanwezigheid van andere vaartuigen in de haven, afgemeerd dan wel varende. Slechts in geval van levensbedreigende situaties als search & rescue mag in het Schottegat en de Annabaai harder gevaren worden, zo meldt de voor-

lichter van de kustwacht. Ten behoeve van technische beproevingen mogen wel hogere snelheden gevaren worden. Als hierbij hinderlijke waterbewegingen verwacht worden, dan dient men ernaar te streven ten westen van de Rima-steiger te blijven en op zo groot mogelijke afstand van afgemeerde (kleine) vaartuigen. Naast het havenkantoor dient in geval van vaarbewegingen in de haven de aangestelde persoon van de Baai Macola telefonisch geïnformeerd te worden. Koense benadrukte tot slot dat het belangrijk is om een goede samenwerking te hebben met de kustwacht, vooral voor de vissers die problemen kunnen krijgen op zee en assistentie nodig hebben. Na het gesprek kregen Koense en Goilo de kans om met de SuperRhîb mee te varen om het effect van de vaarbewegingen te laten zien en tevens om een kijkje te nemen in Baai Macola.

## Verdonk-wet wordt gewoon ingetrokken

WILLEMSTAD — De meerderheid van de Tweede Kamer vindt dat het wetsvoorstel aanvullende maatregelen inzake onder meer de terugzending van Antilliaanse en Arubaanse risicjongeren (de Verdonk-wet) gewoon ingetrokken moet worden, zoals het kabinet zich had voorgenomen. PVV-Kamerlid Raymond de Roon diende op 8 maart een

motie in bij het debat over het voornemen van de regering om het wetsvoorstel in te trekken, vlak nadat het vorige kabinet op de valreep de wet nog naar de Kamer had gestuurd. Gisteren was de stemming over de motie. De fractieleden van de VVD, de SGP en de PVV stemden voor de motie, de overige tegen, waarmee de motie werd verworpen.

## Boeken van agenten



WILLEMSTAD — Agenten van het DARE-project (Drug Abuse Resistant Education) deelden gistermiddag leesboekjes uit bij het Clorieux College in Brevengat. Dit gebeurde in samenwerking met de serviceclub Quota International. Het maakt onderdeel uit van het project Cops & Kids, dat al eerder in de wijken Mundu Nobo en Tera Korá plaatsvond. Doel is om het leesgedrag onder kinderen te stimuleren en het belang van lezen te onderstrepen. De boekjes werden enthousiast ontvangen. Op 20 en 27 maart, tussen vijf uur 's middags en zeven uur 's avonds, zijn de DARE-agenten weer in Brevengat om de boekjes om te ruilen. De gelezen verhaaltjes kunnen dan ook aan de agenten worden verteld.

### FOL wil aanpak duisternis

WILLEMSTAD — FOL-raadslid Anthony Godett roept het Bestuurscollege op om actie te ondernemen tegen het gebrek aan straatverlichting in de omgeving van Sunset Waters, Sta. Martha en Soto. De FOL-leider stelt benaderd te zijn door verschillende buurtbewoners die klagen over de gebrekkige verlichting in hun buurt.

### Jachtgeweer bij huiszoeking

WILLEMSTAD — Bij een huiszoeking aan de Vogezengeweg, is gistermiddag een 33-jarige Curaçaoënaar aangehouden. Bij hem thuis werden een jachtgeweer met elf patronen, een wapenstok en een kleine hoeveelheid marihuana aangetroffen en in beslag genomen. De huiszoeking werd verricht door leden van het Zero Tolerance-team.

## Geldhoeveelheid neemt na feestdagen iets af

WILLEMSTAD — De basisgeldhoeveelheid, gedefinieerd als het totaal aan bankbiljetten in omloop en de rekening-courant tegoeden van de commerciële banken bij de Centrale Bank, nam in januari met 24,8 miljoen gulden af.

Deze daling werd hoofdzakelijk veroorzaakt door een afname in de bankbiljetten in omloop. Dat is gebruikelijk na de feestdagen in de maand december, aldus de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA). Per eind

januari was nog voor 290,7 miljoen aan bankbiljetten in omloop. De rekening-courant tegoeden namen iets af tot 56,8 miljoen.

### MONETAIR

De monetaire ontwikkeling in de maand januari 2007 waren voor de Centrale Bank geen aanleiding om haar monetaire beleidsinstrumenten actief in te zetten op het beïnvloeden van de lokale geldmarkt. Op de tweewekelijkse cd-veilingen (certificates of deposit) richtte de BNA zich enkel op herfinanciering van

vervallende cd's, terwijl het verplichte reservepercentage (het percentage dat de banken verplicht bij de BNA moeten aanhouden) onveranderd bleef. Het totaal aan verplichte reserves bedraagt overigens met 560,9 miljoen ruim een half miljard gulden. Door tegenvallende inschrijvingen daalde het uitstaande bedrag aan cd's. De waargenomen toename in de stand van de verplichte reserves is te wijten aan de stijging van de grondslag waarover deze reserves worden berekend, aldus de BNA.

Advertenties Curaçao

van de **Laarschot & Associates**  
 Attorneys at Law

Zeelandia Office Park ■ Kaya W.F.G. (Jombi) Mensing 16  
 Tel. 461 67 44 ■ [www.vdlaarschot.com](http://www.vdlaarschot.com)

Speciaal deze week  
 een grote collectie  
 broeken 20 t/m 70%  
 korting  
**EMILIA**  
 Hanchi Snoa

Op zoek naar een baan?

Om onze “sales team” uit te breiden zoeken wij een verkoper/kassier

- Iemand jong en dynamisch, die “service minded” is
- Tot en met 35 jaar
- Met diploma MBO of HAVO
- Ervaring op het gebied van “retail” verdient de voorkeur
- “Multi-lingual” communiceren in het Papiaments, Engels, Nederlands en Spaans is een pré.

Gelieve uw CV met foto in te leveren bij WIMCO Saliña attentie  
 Personeelzaken of via e-mail naar: [info@wimco-nv.com](mailto:info@wimco-nv.com)

Yudando Bo Tur Dia

Saliña • Sta. Maria • ☎ 461-1833 • [www.wimco-nv.com](http://www.wimco-nv.com)  
 All our products carry our WARRANTY seal!

TE HUUR AANGEBODEN  
 Vrijstaand woonhuis

Twee slaapkamers (een grote en een kleinere), beiden met airco split-unit.

Een ruime badkamer en een grote woonruimte met open keuken

Tevens een voorporch en in een aangrenzend trappenhuis de mogelijkheid voor gebruik van muntten was-en droogmachines.

Verder een tuin met afstandbedienings inrijhek. Aanwezig TDS-aansluiting, Pagatino en Telefasil. Water, gas en afvalstoffenbelasting niet bij de huurprijs inbegrepen.

Gelegen 5 kilometer van Saliña en 5 minuten van JanThiel.

Huurprijs 950,- gulden per maand  
 Voor inlichtingen Tel 5104084



## Nieuwe stoepen Back Street



Kurt Ruan, hoofd van Nieuwe Projecten Ontwikkeling en Planning, inspecteert de werkzaamheden in Back Street samen met de vertegenwoordiger van Lievense, Peter Smeink.

**PHILIPSBURG — Als onderdeel van de verfraaiing wordt de Back Street van Plaza Olivia tot Angelo's Boutique voorzien van nieuwe stoepen. Alle pijpen en kabels zijn ondergronds geplaatst.**

Het werk verloopt soepel, na enkele tegenslagen zoals hoog grondwater en de noodzakelijke aanpassing van de plannen van de utiliteitsbedrijven, aldus hoofd van Nieuwe

Projecten Ontwikkeling en Planning Kurt Ruan. Het straat zal volgens de planning op 17 april officieel heropend worden, op tijd voor het carnavalsseizoen. De installatie van straatverlichting, het plaatsen van bankjes en de verdere inrichting van Back Street zullen daarna nog voortgezet worden. Het project voorziet in bushaltes, 25 parkeerplaatsen voor bewoners en gehandicapten. Er komen zogenaamde drop-off zones voor

leveranciers van bedrijven aan de straat. Er zijn twee brandkranen. Het verfraaiingsproject was een initiatief van gedeputeerde Theo Heyliger. De aannemer is Windward Roads Infrastructure en de opzichter is Lievense. Ondertussen is ook fase twee van de parkeerplaats aan de W.J.A. Nisbeth Road bijna klaar. De ingang zal afgemaakt worden zodra de Soualiga Road gereed is. Er is een tijdelijke weg naar Pond Island.

Adviseur Hillen:

## ‘Bonaire moet goed onderhandelen’

**WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Adviseur van Bonaire Hans Hillen, voormalig parlementair journalist en CDA-Kamerlid, vindt het niet verstandig dat Bonaire vooraf garanties eist van Nederland.**

Het eiland doet er volgens hem beter aan goed te onderhandelen. Als Bonaire het daarbij slim aanpakt, kan het eiland makkelijk weigeren om in de toekomst homohuwelijken af te sluiten, zegt Hillen tegenover de *Wereldomroep*. “Alle wetgeving van Nederland moet door Bonaire bekeken worden. Dat is een ongelooflijk zware klus, waar we de komende twee jaar zo ongeveer dag en nacht mee bezig zijn. Het homohuwelijk is er daar een van.” De afspraak is dat er gehandeld wordt in het belang van Bonaire, aldus Hillen. “Het homohuwelijk is maar



Hans Hillen

in vijf landen ingevoerd. Je kunt dus moeilijk zeggen dat Bonaire zich keert tegen iets dat in de hele wereld normaal is. Het is ook geen Europese wetgeving”, aldus

Hillen voor de microfoon van de Wereldomroep. Volgens Hillen kan Bonaire zeggen dat er wetten zijn waarvan Nederland op zijn beurt niet wil dat ze worden overgenomen, zoals de wet op het minimumloon.

**OPHEF**

De ophef over het homohuwelijk heeft mogelijk te maken met de komende verkiezingen op Bonaire, zegt de adviseur. “In de campagne worden de stemmen altijd wat harder en hoger.” Hij waarschuwt echter: “Hoe harder je schreeuwt, hoe minder de kans dat je ze krijgt.” Hij voegt eraan toe, dat hetzelfde voor Nederland geldt en dat de Tweede Kamer ook niet op hoge toon eisen moet stellen. Hillen geeft aan dat er ook nog over de euro en bijvoorbeeld de prostitutiewetgeving moet worden gesproken.

## Doorvoeren van alle Nederlandse wetgeving inzet onderhandelingen

**WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Hoewel het sluiten van zogenoemde homohuwelijken niet onverkort aan de eilanden die een openbaar lichaam van Nederland (Saba, St. Eustatius en Bonaire) kunnen worden opgelegd – omdat deze geen échte Nederlandse gemeente worden – is de bedoeling echter, zo bleek gisteren in de Tweede Kamer, dat uiteindelijk alle Nederlandse wetgeving ook op Bonaire wordt doorgevoerd.**

Minister van Justitie Ernst Hirsch Ballin (CDA) deed een beroep op de Kamer, om zich niet te laten betrekken bij de politieke discussie die nu op Bonaire plaatsvindt, want: “Wij hebben afspraken gemaakt met Bonaire en de andere eilanden; daar houden wij ons aan en zodra de implementatie daarvan aan de orde komt, is het doorvoeren van alle wetgeving onze inzet bij de onderhandelingen.”

**GELEIDELIJKE ASSIMILATIE**

Hirsch Ballin zei gisteren in de Tweede Kamer naar aanleiding van Kamer vragen van Boris van der Ham (D66) over huwelijken van mensen van hetzelfde geslacht op Bonaire: “De startpositie voor de drie eilanden is dat de bestaande wetgeving van kracht blijft; dat kan ook moeilijk anders. Daarna volgt geleidelijke assimilatie, maar niet voor alle onderdelen van de wetgeving. Bij een eerdere gelegenheid is er ook al gezegd dat er onderwerpen zijn die zich helemaal niet lenen voor toepassing op deze drie eilanden. Daarom zei ik dat het een misverstand is om ervan uit te gaan dat deze drie eilanden alleen maar verafgelegen gemeenten worden. Er is uiteraard een spanningsveld tussen ons opmerk om zoveel mogelijk eenheid van deze drie en Nederland te bewerkstelligen en de wens, bezgeld met handtekeningen, om te bezien hoe de wetgeving geleidelijk vervangen kan worden in de gevallen waarin dat wenselijk en/of noodzakelijk is. Meer kan ik natuurlijk niet toezeg-

gen, want dan zouden wij van Nederlandse kant een afspraak van 12 september 2006 – de inkt is nog maar nauwelijks droog – ondergraven. Uiteraard zal op een gegeven moment de vraag aan de orde komen of er meer eenheid moet zijn in het burgerlijk recht in het hele Koninkrijk, maar wij zijn eraan gebonden om dit in overleg te doen.” In verband daarmee wijst Hirsch Ballin op de voorlichting die de Raad van State 15 september 2006 heeft gegeven over de toekomstige positie van de drie kleine eilanden. “De Raad van State adviseert daarin uitdrukkelijk om voor wat betreft de rechtspleging en de wetboeken de eenheid te handhaven van de zes eilanden in het Caribisch gebied, namelijk de drie eilanden die met Nederland worden verbonden en de drie eilanden die de status van land krijgen. In dit advies van de Raad van State, waar het verdere beleid mede op is gebaseerd, staat dat de rechtseenheid van de wetboeken in het Caribisch gebied zal moeten prevaleren.” Daarmee is het laatste woord nog niet gezegd, aldus Hirsch Ballin. “Het is uiteraard denkbaar dat op een gegeven moment de wijziging van bijvoorbeeld het Burgerlijk Wetboek of van de wetboeken op strafrechtelijk terrein in wat nu de Nederlandse Antillen en Aruba zijn, aan de orde komt. Dat is echter een onderwerp van toekomstige wetgeving en niet iets dat onmiddellijk moet worden toegepast.”

**INTENTIE**

De minister van Onderwijs,

Cultuur en Wetenschappen, Ronald Plasterk (PvdA), voegt toe dat bij ‘de gesprekken die binnen het kader van de gesloten overeenkomst geopend zullen worden’, de intentie van de Nederlandse regering duidelijk is. “Het is namelijk nadrukkelijk de bedoeling dat ook op de eilanden een huwelijk voor personen van het gelijke geslacht op dezelfde manier als in Nederland mogelijk zal zijn. Dat is de inzet van de regering.” Er moet daar dus nog over worden onderhandeld. Plasterk: “Ik zie geen millimeter licht tussen de intentie waarmee het kabinet de onderhandelingen ingaat en de regels die daarbij gelden. Die zijn vastgesteld bij overeenkomst. Dat houdt in dat waar wenselijk en/of noodzakelijk de regels geleidelijk worden vervangen door Nederlandse wetgeving. Er is dus niets waar de Nederlandse regering op kan wijzen waar zou staan dat men het op een bepaalde manier moet doen. Wij zullen dus moeten proberen

dat met overtuigingskracht te doen.” Anouchka van Miltenburg van de VVD zei gisteren te zijn geschrokken van het verhaal van Hirsch Ballin. “De VVD legt er de nadruk op dat er maar één soort gemeente in Nederland is, zodat de regels die voor gemeenten gelden, ook voor Bonaire gelden. Dat moet de inzet zijn van niet alleen de minister van Onderwijs, maar zeker van ook de minister die de onderhandelingen hierover met Bonaire voert.”

De SGP-fractie heeft ten slotte begrip voor de bezwaren van Bonaire tegen het homohuwelijk. Kees van der Staaij: “Veel begrip zelfs en sterker nog: zij deelt de bezwaren ook. Mijn fractie heeft juist moeite met de geest van neokoloniale betutteling van de kant van D66, die met opgeheven vinger de hele wereld zo snel mogelijk aan een homohuwelijk wil helpen.”

## Nederlandse media

De Nederlandse media hebben zich massaal gestort op het verzet van Bonaire tegen het homohuwelijk. Terwijl het *NOS Journaal* brengt dat het Nederlandse kabinet niet de garantie kan geven dat het op Bonaire mogelijk wordt homohuwelijken af te sluiten, vindt het *Nederlands Dagblad* de intentie van de regering dat homo's ook op Bonaire kunnen trouwen, het belangrijkste.

De Bonaireaanse gedeputeerde Reginald Dortalina van Constitutionele Zaken zegt in het *NRC Handelsblad* ‘een homobruiloft’ niet te vinden passen binnen de Bonaireaanse cultuur, evenals wetten over abortus

en euthanasie. De krant: “Commercieel gooien de Antillen het overigens over een andere boeg. Deze week komt de eerste gaycruise, een cruiseschip met voornamelijk homo's en lesbiennes, aan op Curaçao. Het eiland profileert zich binnen de toeristenindustrie als ‘homovriendelijk’.” Leon de Winter vraagt zich in *Elsevier* af: “Ofwel: wie een beetje bijbelvast is, kan niet anders concluderen dan dat de Heer in vlammende toorn ontbrandt wanneer de daad van de herenliefde geschiedt. Gelukkig nemen de meesten van ons de bijbelteksten niet meer letterlijk. Maar kunnen we de bevolking van Bonaire verwijten dat wel te doen?”

## Hoofd brandweer wijst beschuldigingen van de hand

**PHILIPSBURG — Hoofd van de brandweer Winston Salomon wijst aantijgingen van bewoners die maandag hun huis verloren in de brand in Cay Bay van de hand dat de brandweer niet zijn best deed om de brand te blussen. 15 Huizen gingen in vlammen op en 81 personen werden dakloos.**

De bewoners zeggen dat de brandweer van de laatste krotten in Cay Bay af wilde. Salomon verklaarde dat de brandweer heeft geprobeerd de brand te blussen en huizen die nog niet

in brand stonden te redden. Het feit dat de T-1-11 huizen zo dicht op elkaar stonden, bemoeilijkte het blussen. Hij voegde daaraan toe dat de landeigenaren hun verantwoordelijkheid moeten nemen als ze huizen bouwen. “Het is ongelooflijk wat je ziet in Cay Bay. Er zijn appartementen met daaronder een garage met gasflessen. Dit is een groot risico en vragen om rampen. En als er iets gebeurt begint iedereen te klagen, maar het zijn de eigenaren die het niet zo nauw nemen met de regels.” Hoofd van het Rode Kruis Joseph

Charles zei dat hij de wijk dinsdagochtend bezocht had en dat medewerkers van de Social Welfare Department bezig waren de gedupeerden te registreren. Hij verklaarde dat het Rode Kruis wilde doorgaan met het bieden van ondersteuning aan de meer dan 81 personen die dakloos zijn geraakt, maar dat de organisatie op aanwijzingen van Social Welfare wachtte. Volgens Charles is de telling van 81 personen niet accuraat, omdat kinderen niet meegeteld zijn. Hij zei ook dat de gedupeerden permanente oplossingen voor hun problemen nodig

hebben, die niet door het Rode Kruis bewerkstelligd kunnen worden. “We werken nauw samen met de brandweer en de Sociale Dienst om de slachtoffers bij te staan. We staan klaar om te doen wat er moet gebeuren”, aldus Charles. Het Rode Kruis zorgde voor voedsel en kleding voor degenen die dakloos werden door de brand. “Veel mensen hebben gebeld om te hulp aan te bieden, maar we wachten op Social Welfare. Zodra we ingeschakeld worden, zal het Rode Kruis initiatieven ontplooiën om de gedupeerden te helpen.”

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

SuperClubs  
**Breezes**  
CURAÇAO  
RESORT SPA & CASINO

**March Special**  
Valid from  
**March 10th - March 18th**

**\$89\***

FREE USE of sauna and steam room.

For Single US\$ 135,  
Triple \$ 80 and Quad \$74.  
\* Price is per person per night and  
based on Super inclusive in Double room.  
Valid for new bookings only.

Day  
& Night  
passes  
available

20%  
Discount  
in Blue  
Mahoe Spa  
Center

For more information please  
call reservations at  
(599-9) 736-7888 or e-mail:  
irnelinda.dunker@superclubs.com

Valid only for Residents of the Netherlands Antilles (please present  
ID upon check-in). Early check-in or late check-out: Only US\$ 25 extra per adult.

**Reef Care Curaçao**  
**KUIDA REF KORSOLU**  
Alarmnummer tel.: 569-2099  
(24 uur bereikbaar)

**ONGELUKKEN**  
GEBEUREN.....

Mocht u betrokken zijn geraakt bij een ongeluk, en heeft u professionele uitdeuk en spuitwerk nodig voor uw auto, tegen een prijs dat geen gat laat in uw portemonnee .....

Neem contact op met

**SPUITINRICHTING SCHERPENHEUVEL n.v.**  
Tel.: 767-1014 Fax: 767-6319

**International School of Curacao**

*Science Fair 2007*

■ INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO ■  
NETHERLANDS ANTILLES

Thursday March 15, 2007  
Please come and view the student exhibits  
Evening session from 5:00 – 7:00 pm

Students have been preparing projects in their classes and in small groups in many different fields of Science. There will also be a Space Shuttle Presentation, Robotics Competition and the International Baccalaureate project on windmills as an alternative source of energy.

Come and be entertained, amazed and educated by tomorrow's scientists!



## Opvattingen theoloog Sobrino veroordeeld

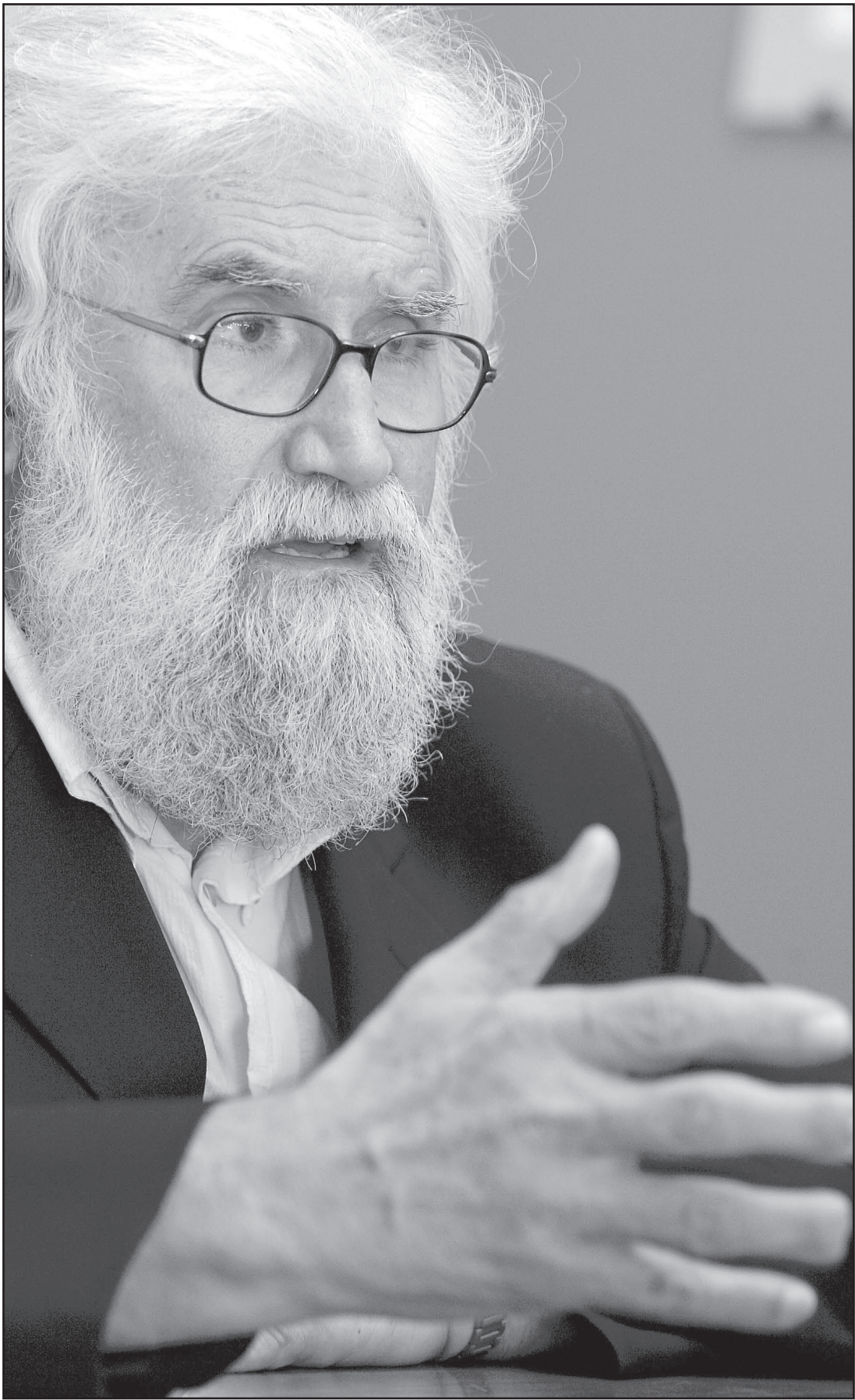


Foto: AFP/Magela Lopez

*Volgens Leonardo Boff ontmoedigt de stellingname van het Vaticaan de armen 'en is het slecht voor de Kerk personen met een dergelijk spiritueel talent te veroordelen'.*

ROME — Het Vaticaan heeft woensdag de opvattingen van de bevrijdingstheoloog Jon Sobrino veroordeeld.

In een officiële bekendmaking van de congregatie voor de geloofsleer wordt de jezuïet Sobrino verweten dat hij te veel nadruk legt op de solidariteit met de armen en onderdrukten en dat hij

te weinig oog heeft voor het geloof en de verlossing door Jezus Christus. Het Vaticaan komt niet met sancties. Bisdommen echter kunnen op grond van de uitspraak van de congregatie de bevrijdingstheoloog verbieden nog langer te doceren of toespraken te houden. De Braziliaanse bisscop Leonardo Boff, één van de

grondleggers van de Bevrijdingstheologie, verklaarde woensdag dat het optreden van het Vaticaan tegen Sobrino 'slecht voor de kerk' is. Boff meent dat de veroordeling het debat over de theologie van de Bevrijding alleen maar zal aanwakkeren. Jon Sobrino zelf heeft nog niet gereageerd op het standpunt van het Vaticaan.

## Offensief Bagdad verhoogt veiligheid

BAGDAD — Een maand na het begin van een groot-scheeps Amerikaans-Iraaks veiligheidsoffensief in Bagdad is het aantal aanslagen en moorden aanzienlijk gedaald. Het aantal terreurdaden met autobommen in en om de Iraakse hoofdstad nam sinds 14 februari met 36 procent af.

De afgelopen vier weken werden 265 burgers en 57 militairen vermoord, tegen 1440 personen in de vier weken daarvoor. Politici, geestelijken en andere bekende personen waren ook minder het doelwit. Het aantal aanslagen op hen verminderde met 71 procent, maakten functionarissen van het Veiligheidscomité van de provincie Bagdad en de

Amerikaanse strijdkrachten woensdag bekend. Sinds het begin van de operatie, half februari, zijn ook minder ongeïdentificeerde lijken op straat aangetroffen. Hier is sprake van een teruggang van 62 procent. Dagelijks werden gemiddeld honderd vermoorde personen op straat aangetroffen, voordat duizenden extra soldaten en agenten toezicht gingen houden. Iraakse en Amerikaanse troepen schakelden 94 terroristen uit, vergeleken met negentien opstandelingen in de periode van half januari tot half februari. Ruim zevenhonderd terroristen en ruim duizenden terreurverdachten werden gearresteerd. Generaal-majoor William Caldwell van de Amerikaanse strijdkrachten er-

kende dat autobommen nog steeds een groot probleem vormen. Hij benadrukte dat geduld nodig is, maar sprak ook over positieve signalen. In totaal zijn bij de Operatie Oplegging Wet (Imposing Law) 90.000 Amerikanen en Iraki's betrokken. De komende maanden wordt de troepenmacht verder uitgebreid. Het veiligheidsoffensief moet een einde maken aan het bloedvergieten tussen de islamitische sektes van soennieten en sjiieten in Bagdad.

### PENTAGON

Het geweld in Irak heeft in de eerste twee maanden van 2007 een nieuw hoogtepunt bereikt. In januari en februari waren er gemiddeld 1047 aanvallen per week op de door Amerikanen geleide co-

alitiemacht en Iraakse agenten en burgers. Dat blijkt uit een woensdag gepubliceerd rapport van het Pentagon. Overigens gaat het alleen om incidenten die door het Amerikaanse leger zijn gerapporteerd. De cijfers geven daarmee slechts een gedeeltelijk beeld van het geweld in Irak, aldus het Pentagon. Van mei tot en met december 2006 lag het gemiddelde nog op 904 geweldsincidenten per week. In het rapport staat verder dat het conflict is veranderd van een opstand van overwegend soennitische groepen naar een strijd over de verdeling van politieke en economische invloed tussen de verschillende sektarische groepen. Ook criminaliteit speelt een steeds belangrijker rol.

### Pleidooi voor afschaffing eenkindpolitiek

PEKING — Een groep van 29 vooraanstaande politiek adviseurs in China heeft gepleit voor de onmiddellijke afschaffing van de eenkindpolitiek.

In een officieel voorstel aan het belangrijkste adviesorgaan van de regering stelt de groep dat het tijd is om alle Chinese koppels weer de gelegenheid te geven twee kinderen te krijgen.

## Bekentenis al-Qaeda-kopstuk roept vragen op

WASHINGTON — De spectaculaire bekentenis van al-Qaeda-topman Khalid Sheikh Mohammed die vandaag werd vrijgegeven, lijkt slechts beperkt houdbaar te zijn en roept net zo veel vragen op als die antwoorden geeft.

Niet alleen rijzen er twijfels over het waarheidsgehalte van het uitgebreide verhaal van de in Pakistan gearresteerde verdachte, ook de omstandigheden waaronder het mea culpa tot stand kwam, roepen vraagtekens op. Al sinds 2003 doen er geruchten de ronde dat, hoewel Mohammed vermoedelijk een prominente rol speelde bij de door al-Qaeda uitgevoerde en geplande aanslagen, hij zijn eigen rol opblaast. In het rapport van de Amerikaanse commissie die onderzoek deed naar de aanslagen schetst het panel de 'extravagante ambities' van Mohammed. Hij goot zijn visioenen in een theateraal sausje van "verwoesting met zichzelf als de zelfbenoemde ster, de superterrorist", citeren Amerikaanse media vandaag uit het rapport. De waslijst aan aanslagen en

geplande terreurdaden lijkt ook simpelweg te lang voor één persoon om er actief bij betrokken te zijn geweest. In zijn bekentenis stelt de verdachte de hoofdverantwoordelijke te zijn voor 28 van 31 opgesomde (geplande) terreurdaden. Bij de overige drie deelt hij de eer met andere, niet bij naam genoemde personen. Veel acties lijken het stadium van een eerste opzetje niet te zijn ontgroeid. Andere al-Qaeda-kopstukken zouden er volgens de krant The Washington Post bij Mohammed op hebben aangedrongen zich toch vooral te focussen op 11 september. Uit de door het Amerikaanse ministerie van Defensie vrijgegeven transcripties van zaterdag blijkt dat inlichtingendiensten veel bewijzen over de aanslagen in New York en Washington hebben kunnen halen van een computer die van Mohammed zou zijn geweest. Het verslag van de hoorzitting zwijgt echter over andere aanslagen, zoals die op Bali in oktober 2002. Daarbij kwamen ruim tweehonderd mensen om, onder wie negentig Australiërs en vier Nederlanders.

Kritiek op de afwezigheid van journalisten en advocaten tijdens de hoorzitting ontlokte vandaag bij de Australische minister van Buitenlandse Zaken Alexander Downer de opmerking: "We hebben heel wat meer dan alleen een transcriptie. We hebben behoorlijk wat ondersteunende informatie die ons gegeven is door andere overheden, waaronder de Indonesische". Verontrustend is volgens mensenrechtenorganisaties echter dat Mohammed de bewijzen die er tegen hem zouden liggen niet onder ogen heeft gekregen. De commissie waarvoor hij verscheen, liet weten de geheime bewijzen mee te zullen nemen in haar overwegingen. Mohammed en zijn 'persoonlijke afgevaardigde' – een advocaat krijgen vermeende vijandelijke strijders in dit stadium niet – konden daardoor stukken niet of nauwelijks betwisten. Verzoeken twee getuigen op te roepen werden afgewezen. Bij de hoorzittingen ter bepaling of verdachten aangeduid moeten worden als vijandelijke strijder en daarmee voor onbepaalde tijd kun-

nen worden opgesloten, genieten gedaagden minimale procedurele bescherming en worden ze juridisch niet erkend. In het verleden waren dergelijke zittingen toegankelijk voor de pers, maar dat was bij Mohammed niet het geval.

Mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch zet dan ook vraagtekens bij de rechtmatigheid van de zitting en bekentenis achter gesloten deuren. Het verhaal van Mohammed kan door marteling zijn verkregen. "We moeten weten of deze zogenaamde bekentenis genoeg is om hem te veroordelen in een eerlijk proces of dat ze genegeerd moet worden omdat ze de vrucht is van foltering." In de transcriptie van de hoorzitting van afgelopen weekende wordt duidelijk gerefereerd aan marteling van de gedaagde door CIA-agenten. Wanneer en waar dat volgens hem precies zou hebben plaatsgehad, is uit de tekst van de zitting geschrapt. De door Mohammed opgestelde bekentenis die hij zaterdag liet voorlezen is volgens hem echter niet afgedwongen.

## ‘Getuigen logistieke nachtmerrie Joegoslavië-Tribunaal’

DEN HAAG — De vaak zwaar getraumatiseerde slachtoffers van oorlogsmisdaden die voor het Joegoslavië-Tribunaal moeten komen getuigen, zijn de afgelopen jaren wel eens een "logistieke nachtmerrie" gebleken voor het VN-hof in Den Haag. Dat zei het hoofd van de slachtoffers- en getuigenafdeling van het tribunaal, Wendy Lobwein, woensdagavond tijdens een lezing in Den Haag.

Al tijdens het eerste tribunaalproces, tegen de Bosnische Serviër Tadic, bleek ter zitting dat sommige getuigen van het platteland analfabeet waren. Ook tijdens latere processen bleek dat sommige getuigen voor hun reis naar Den Haag amper hun dorp op de Balkan hadden verlaten. Lobwein kreeg ooit een telefoontje van de luchthaven

in Zürich. Een getuige die er had moeten overstappen op het toestel naar Sarajevo, was op de landingsbaan verdwaald.

Snel bleek dat veel getuigen niet alleen van de Balkan naar Den Haag kunnen reizen en begeleiding nodig hebben. Oorlogsslachtoffers zijn soms ook verward: zo zag Lobwein ooit bloed uit de handtas van een getuige druppelen. De vrouw was zo getraumatiseerd door de honger in de oorlog dat zij een klomp rauw vlees naar het onbekende Den Haag had meegenomen. Lobwein begon in 1995 als eerste 'getuigenondersteuningsofficier' van het tribunaal. Haar afdeling is, door de grote zorgbehoefte van getraumatiseerde getuigen, inmiddels uitgegroeid tot meer dan dertig mensen. Zij hebben al duizenden reizigers (getuigen en begeleiders) bijgestaan, met

een piek in 2002 met 672 cliënten. Er staat 24 uur per dag iemand klaar, als bijvoorbeeld een slachtoffer van verkrachting 's avonds na het kruisverhoor niet alleen in haar hotel kan zitten in het onbekende Nederland. De wachttijd vlak voor de getuigenis is voor de slachtoffers van zware misdaden als verkrachting en marteling een moment van grote spanning. De gevreesde confrontatie met de dader in de rechtszaal kan een helende werking hebben, als die blijkt in bedwang te worden gehouden door VN-bewakers en geen schade meer kan aanrichten, zoals destijds in het kamp of tijdens de verkrachting. Ook al is de aanloop naar de confrontatie moeilijk, zo blijkt er toch in veel gevallen achteraf een helende werking te zijn; het slachtoffer komt gesterkt uit de rechtszaal na de getuigenis.

### Australië stuurt emigranten naar Nauru

CANBERRA — Australië stuurt een groep van 83 Sri Lankaanse bootvluchtelingen naar het duizenden kilometers verderop gelegen eiland Nauru.

Met het omstreden besluit wil de Australische minister van Integratie, Kevin Andrews, naar eigen zeggen een duidelijk signaal afgeven aan illegale immigranten en mensensmokkelaars die denken zonder problemen de Australische grens te kunnen passeren. De groep Sri Lankanen werd vorige maand door de marine van zee gehaald in de buurt van Christmas Island. Het besluit om de groep naar Nauru te sturen is fel bekritiseerd door mensenrechtengroeperingen. Volgens hen schendt Australië internationale afspraken. Het is overigens niet voor het eerst dat Canberra vluchtelingen naar Nauru stuurt.

## Iraaks hof bevestigd doodstraf Ramadan

BAGDAD — Het Iraakse hof van beroep heeft het doodvonnis tegen de voormalige Iraakse vicepresident Taha Yassin Ramadan bevestigd. Ramadan diende onder de geëxecuteerde oud-dictator Saddam Hussein. De vicepresident werd half februari in eerste aanleg ter dood veroordeeld wegens zijn aandeel in de massamoord in het dorp Dujail in 1982.

Hussein en twee van zijn handlangers zijn al terechtgesteld voor hun aandeel in de massamoord in Dujail. Saddam, een soennitische moslim, liet daar 148 sjiiitische moslims vermoorden na een mislukte aanslag op zijn leven. Ramadan werd in november 2006 al samen met zijn baas veroordeeld maar kreeg toen levenslang opgelegd. De aanklagers gingen tegen de straf-

maat in beroep en werden op 12 februari in het gelijk gesteld. De vicepresident werd veroordeeld tot de strop. Kort voor die uitspraak zei de voormalige vertrouweling van Saddam dat hij niets verkeerd had gedaan. Mensenrechtenorganisaties en functionarissen van de Verenigde Naties drongen er tevergeefs op aan Ramadan niet tot de doodstraf te veroordelen.

# Special voor Pasen

Elk week einde gedurende het Pasen periode heeft Eco-Tech een speciale offerte op alle vuilnisbakken van 10, 15 en 25 yard inclusief 'Dumping Fee'

|                        |            |
|------------------------|------------|
| Vuilnisbak van 20 yard | Afl. 125,- |
| Vuilnisbak van 15 yard | Afl. 125,- |
| Vuilnisbak van 10 yard | Afl. 125,- |

**Maak nu gebruik van deze speciale offerte zodat uw tuin ook netjes opgeruimd is.**

**Alleen voor huisvuil!**

Voor meer informatie bel ons 582-4684/582-1523 of kom gerust bij ons langs bij Sabana Blanco 2

**ecotech**  
aruba



# Eerste ritwinst voor McEwen

CIVITAVECCHIA — Robbie McEwen heeft woensdag de openingsrit van de Tirreno-Adriatico gewonnen. De Australische sprinter van Predictor - Lotto was na 160 kilometer, met start en finish in Civitavecchia, de snelste van het peloton. Hij had meters voorsprong op de Spaanse Raborenner Oscar Freire.

De 34-jarige McEwen had zich kennelijk goed van het aankomstparkoers op de hoogte gesteld. Op 300 meter van de streep gebruikte hij een bocht om zijn collega-sprinters al op achterstand te zetten. Freire, winnaar van de Italiaanse etappekoers in 2005, kwam als nummer 2 ook niet meer aan het wiel. Freire deelde woensdag in de Rabo-malaise. Veertien kilometer voor de streep reed de Spanjaard lek. Zonder zijn gangmaker - zijn zieke landgenoot Pedro Horrillo haakte voor de start af - slaagde de Spanjaard er in de finale in, toch een goede uitgangspositie te krijgen. McEwen sloeg echter in de laatste bocht een flink gat.

Ruim achter de Australiër was Freire vervuit de snelste van de jagende groep. “De wijze waarop Oscar de sprint van de groep won, geeft veel vertrouwen”, meende de geplaaide ploegleider Erik Breukink. De oud-coureur zag vijf van zijn renners betrokken raken bij een valpartij, die veroorzaakt werd door een onhandige manoeuvre van een motorrijder. “Ik had de aankomst op internet bestudeerd”, gaf McEwen na afloop aan. “Ik wist

dat ik niet op de sprint moest wachten. Ik moest als eerste de bocht ingaan. Achter mij liet een ploeggenoot het gat vallen. De tactiek werkte perfect”, zei de Australiër, die de laatste tijd te kampen had met een bronchitis. „Het was net de MotoGP.” In Maurs heeft Aleksandr Kolobnev woensdag de derde etappe van Parijs-Nice gewonnen. De Russische wielrenner van de wielerploeg CSC arriveerde in Maurs na 215,5 kilometer (start in Limoges) solo aan de eindstreep. Kolobnev, die bijna de hele rit in de aanval was, reed tot en met vorig seizoen nog voor de Raboploeg. Niet ver achter Kolobnev won de Belg Tom Boonen de sprint van het peloton. De Belg dacht gewonnen te hebben, aangezien hij met de armen omhoog over de finish reed. De Italiaan Benati werd derde. De Italiaan Franco Pellizzotti behield de leiderstrui. Boonen had kennelijk niet in de gaten dat Kolobnev als enige van vier vroege vluchters in de finale stand had gehouden tegenover het peloton. De 26-jarige Rus hield twaalf seconden voorsprong op zijn achtervolgers over. De zege woensdag was pas



Foto: AFP/Cor Vos

Robbie McEwen gaat juichend over de eindstreep.

zijn vierde in zijn proflooptoer. In het Raboshirt won hij vorig jaar nog een rit in de ronde van Valencia.

Kolobnev was na amper twee kilometer met de Italiaan Fabio Baldato, de Duitser Heinrich Haussler en de Fransman Nicolas Vogondy uit het peloton weggereden. Na zo'n 80 kilometer had het kwartet een gat van ruim tien minuten geslagen. Op dat moment greep de Liquigas-ploeg van klassementsleider Pellizzotti in.

Toen het peloton in de slotfase echt gas gaf, bleef de Rus niet wachten op de terugkeer van de grote groep. Tien kilometer voor het einde plaatste hij een splijtende demarrage, die zijn medevluchters te machtig was. Omdat de weg richting Maurs licht naar beneden liep, kon de Rus uit handen blijven van de sprintersploege. Boonen, de afgelopen twee seizoenen goed voor vijf dagzeges in Parijs - Nice, baalde flink na afloop. “Shit, na twee ongelukkige dagen

dacht ik de winst eindelijk binnen te hebben. Ik wist niet dat er nog eentje voor ons zat. Het was ook nog een gevaarlijke sprint”, klaagde de Belg. Kolobnev, in 2004 kampioen van Rusland, gaf na de rit toe dat hij twijfels had gehad over een goede afloop. “Ik had niet het idee dat het me zou lukken weg te blijven. In de slotfase besloot ik het alleen te proberen en gebruik te maken van de aflopende weg. Dit is een mooie dag”, zei de dagwinnaar.

## Winst cricketers Australië



Foto: AFP/ Greg Wood

De Australiër Ricky Ponting (foto) was de grote uitbinker tegen de cricketploeg van Schotland.

BASSETERRE — De Australische cricketers zijn het WK in poule A, de groep met Oranje, begonnen met een overtuigende zege. De dure profs van ‘down under’ waren veel te sterk voor Schotland. De Aussies sloten na vijftig overs af op 334 runs voor het verlies van zes wickets. De Schotten kwamen tot 131/9 (in 40.1 overs).

Regen riep de productie van

de Australische batsmen woensdag tijdelijk een halt toe. Na 40.2 overs bij 241/3 stuurde de umpire de spelers naar het clubhuis om te schuilen. Aanvoerder Ricky Ponting was met 91 runs hard op weg naar zijn 23e century. Onderweg overschreed hij de duizend WK-runs. Toen het weer droog was voerde Ponting zijn score op tot 113 (9 vieren, 5 zessen). Bowler Craig White, de Schotse captain, gooide de Australische

ster ten slotte uit. Adam Gilchrist (46) en Matthew Hayden (60) hadden al degelijke totalen neergezet voordat ze uitgingen door lbw (bal op een been voor het wicket). Brad Hogg kwam in de slotfase tot 40 not out uit vijftien ballen. Schotland stond dus voor een onmogelijke taak. Alleen Colin Smith maakte aan bat indruk met 51. De laatste slagman John Blain verscheen door ziekte niet op het veld.

## Navarro voor zeven maanden geschorst

LONDEN — Valencia-speler David Navarro is voor zeven maanden geschorst voor zijn aandeel in de massale vechtpartij tijdens en na afloop de Champions Leaguewedstrijd tussen Valencia en Internazionale. De UEFA legde beide clubs bovendien een boete op van 250.000 Zwitserse francs (ongeveer 155.000 euro). Valencia kondigde woensdagavond al aan tegen de straffen in beroep te gaan.



David Navarro.

Macon (beiden Inter) kregen een schorsing van zes Europese wedstrijden. Valencia-verdediger Carlos Marchena moet vier duels missen. Inter-spelers Ivan Cordoba en Julio Cruz kregen een straf van respectievelijk drie en twee duels schorsing.

Algemeen directeur Juan Galiano van Valencia verklaarde woensdag dat de Spaanse club de straffen buitensporig vindt. “Ze zijn extreem hoog”, zei Galiano. Ook ‘Internazionale de Milan’ overweegt in beroep te gaan. Op de eigen website zei voorzitter Massimo Moratti dat een beroep zeker in overweging wordt genomen. “Maar we willen ook de achterliggende redenen van deze straffen weten. Daaruit moet blijken of het zinvol is beroep aan te tekenen. Maar ik ga er vanuit dat we het hier niet bij laten.” Voorzitter Michel Platini van de UEFA schaarde zich in Londen volledig achter de straffen. “De UEFA moet radicale besluiten nemen. Dreigen met een puntje aftrek hier en een puntje aftrek daar is niet voldoende. We zullen strenger gaan optreden”, zei de Fransman.

## Michel Platini wil hekken uit stadions

LONDEN — Michel Platini wil alle hekken uit de voetbalstadions laten verwijderen. De Franse voorzitter van de UEFA heeft de sportministers van aangesloten landen dat idee aan de hand gedaan als onderdeel van de nieuwe EU-standaard voor de sport. De ministers en staatssecretarissen van de EU-landen vergaderden dinsdag over verbetering van de

veiligheid bij sportevenementen en het voorkomen van gewelddadigheden. Platini haakte daar graag op in. “Ik ben falikant tegen hekwerken. Als je mensen kooit, gaan ze zich gedragen als beesten. Het is een instinct eruit te willen. Afbreken dus, zou ik zeggen. Maar de nationale en lokale overheden gaan daarover”, aldus de UEFA-baas.

## Kleine zeges voor Chelsea en Arsenal

LONDEN — Chelsea houdt de strijd om de Engelse landstitel nog even spannend. De ploeg won woensdagavond de uitwedstrijd bij degradatiekandidaat Manchester City met 1-0. Frank Lampard maakte de enige treffer vanaf de stip, na een overtreding op voormalig Feyenoorder Salomon Kalou. Het elftal van Chelsea, waar Arjen Robben 77 minuten speelde, verkleinde het

gat met koploper Manchester United tot zes punten. Ook Arsenal won op vreemd terrein. De door blessures geplaaide Gunners versloegen Aston Villa eveneens met 1-0. Abou Diaby zorgde al na tien minuten voor de uiteindelijk beslissende treffer. De ploeg van Arsenal passeerde Liverpool op de ranglijst en staat op grote achterstand van de koploper derde.

LONDEN — Feyenoord was oefenmeester Martin Jol niet gegund als tegenstander, misschien AZ wel in de kwartfinale van de UEFA Cup. De Alkmaarse club moet dat nog maar zien te redden tegen Newcastle. Tottenham Hotspur is al wel zo ver. Zijn Scheveningse trainer bejubelde woensdagavond voor de tweede keer in een week een 3-2-zege op Braga. Behalve de Spurs schaarden ook Leverkusen, Werder Bremen en Osasuna zich al bij de laatste acht.

Braga kwam in Londen op voorsprong door een eigen doelpunt van Tom Huddlestone. De Bulgaarse international Dimitar Berbatov bepaalde de ruststand op 2-1. Na een uur bracht Andrade de spanning onverwacht terug uit een vrije trap. De Franse middenvelder Steed Malbranque ontnam de Portugezen een kwartier voor tijd alle illusies. Leverkusen rekende in de return overtuigend af Racing Lens. De Duitsers wonnen voor eigen publiek met 3-0. Dat was na het 2-1-verlies in Frankrijk ruim voldoende compensatie. De

snelle voorsprong na tien minuten was enigszins gelukkig. Een inzet van de Oekraïense spits Andrej Voronin werd door Adama Coulibaly iets van richting veranderd waardoor doelman Charles-Hubert Itandje, wiens uitzicht toch al slecht was, kansloos was. In de tweede helft beslisten de 35-jarige Bosnische routinier Sergej Barbarez, nadat Voronin tegen de paal had gekopt, en de Braziliaanse verdediger Juan de wedstrijd. In beide gevallen stond de defensie van Lens te slapen. Werder Bremen volgde Leverkusens voorbeeld. De bedwinger van Ajax won opnieuw van Celta de Vigo, voor eigen publiek met 2-0. Hugo Almeida, een week geleden in Vigo ook al trefzeker in de slotfase, opende de score. De Portugees kopte, doordat doelman Andres Esteban falikant misgreep, vlak na rust raak. Het ontging de grens- en scheidsrechter dat hij dat in buitenspelpositie deed. De gelijkmaker van Jose Jesus Perera in een identieke situatie ging vlak daarna niet door. Clemens Fritz besliste het duel na een uur. Het elftal van Osasuna versloeg Glasgow Rangers

## OM tegen sluiten ‘Operación Puerto’

MADRID — Het Openbaar Ministerie in Spanje gaat in beroep tegen het besluit ‘Operación Puerto’ te beëindigen. De Spaanse sportminister Jaime Lissavetzky verklaarde woensdag in Madrid dat de regering in de strijd tegen doping en de handel in verboden middelen niet zal wijken. Naar verwachting tekent het OM nog deze week beroep aan.

Onderzoeksrechter Antonio Serrana maakte maandag bekend dat hij het onderzoek naar een groot dopingschandaal (Operación Puerto) binnen de wielwereld had

gesloten. Hij gaf aan dat er sprake was van grootschalig dopegebruik in de wielersport, maar dat de geconstateerde vergrijpen vorig jaar niet strafbaar waren volgens de toen geldende Spaanse wetgeving.

Volgens het OM is het onderzoek van Serrano niet ver genoeg gegaan. In Operación Puerto, waarin de arts Eufemiano Fuentes en voormalig ploegleider Manolo Saiz centraal stonden, kwamen namen van grote wielrenners als Jan Ullrich, Roberto Heras en Ivan Basso naar boven als cliënten van de omstreden Fuentes. Er zijn in de affaire geen renners gestraft.

## Langere straf voor wielrenner Hondo

ASCONA — Wielrenner Danilo Hondo heeft te horen gekregen dat zijn schorsing wegens dopegebruik langer zal duren dan 31 maart. De Duitser dacht zich op 1 april weer te kunnen melden in het peloton. De 33-jarige prof heeft van de internationale wielrenunie UCI te horen gekregen dat hij ook na 31 maart geschorst blijft.

Hondo werd in het voorjaar van 2005 betrappt op het gebruik van het verboden stimulerende middel carfedon. Omdat de Duitser destijds op een Zwitserse licentie reed legde de wielerbond van dat land hem een schorsing

op van een jaar WADA en de UCI vonden dat te licht en stapten naar het sporttribunaal CAS, dat twee jaar straffe. De Zwitserse federale rechtbank annuleerde die straf en nam de tijd voor een nieuw oordeel. Daarin werd de straf van twee jaar voor Hondo, die vorig jaar gewoon kon fietsen, alsnog bevestigd. Omdat Hondo in het seizoen 2006 feitelijk maar twee weken buitenspel stond, moet hij de resterende tijd van de opgelegde straf nog uitzitten. Hondo kondigde aan in beroep te gaan tegen het besluit van de UCI. Heeft dat geen succes, dan staat hij tot midden maart 2008 aan de kant.

## Uitslagen NBA

|                                         |         |
|-----------------------------------------|---------|
| Indiana Pacers - Washington Wizards     | 96-112  |
| Orlando Magic - Utah Jazz               | 101-90  |
| Philadelphia Sixers - Chicago Bulls     | 87-88   |
| Toronto Raptors - New York Knicks       | 104-94  |
| Charlotte Bobcats - Sacramento Kings    | 111-108 |
| Boston Celtics - Atlanta Hawks          | 109-88  |
| Memphis Grizzlies - C. Cavaliers        | 96-118  |
| Houston Rockets - LA Clippers           | 109-105 |
| Dallas Mavericks - Phoenix Suns         | 127-129 |
| Portland Trailblazers - Detroit Pistons | 75-87   |



## Actie Duitse politie tegen hooligans

MÜNCHEN — De politie van München heeft een grootscheepse actie gevoerd tegen voetbalvandalisme. Zo'n 170 agenten vielen de huizen van 24 raddraaiers, allen beruchte supporters van Bayern München of TSV 1860 München, binnen. Een woordvoerder maakte woensdag bekend dat bij die razzia vlindermessen, honkbalknuppels, gas-

pistolen en verdovende middelen in beslag zijn genomen. Bovendien is bewijsmateriaal van ongeregelde hooligans gevonden op data dragers en in fotoalbums. De verdachten, tussen de 18 en 40 jaar oud, worden verantwoordelijk gehouden voor een georganiseerde, massale vechtpartij in Kufstein op 11 februari met Oostenrijkse hooligans.

## Tottenham weer langs Braga

met 1-0. De Kameroense middenvelder Pierre Webó maakte de bevrijdende maar dikverdiende treffer in de 71e minuut. De wedstrijd in Glasgow was in 1-1 geëindigd. Ondanks de pijnlijke nederlaag tegen Newcastle United in de achtste finales van de UEFA-beker (4-2), is het vertrouwen voor de return vandaag behoorlijk groot bij AZ. De Alkmaarders houden zich niet alleen vast aan de ongeslagen status in Europese thuiswedstrijden. “In Newcastle haalden maar drie van onze spelers hun gebruikelijke niveau. Als donderdag iedereen bij ons top is, kunnen we de kwartfinales halen”, aldus Louis van Gaal. De trainer van AZ geeft zijn ploeg veertig procent kans om de volgende ronde te bereiken. Middenvelder Maarten Martens is iets voorzichtiger. “Wat mij betreft liggen de kansen gelijk. Wij zullen ons hoogste niveau moeten benaderen.” Van Gaal vond dat zijn ploeg in Engeland een van de slechtste wedstrijden speelde. “De overwinning was niet de verdienste van Newcastle. In de tweede en derde fase leden wij veel te veel balverlies. Dat is do-

delijk met onze speelstijl, waarin veel ruimte achter de verdediging ligt.” Direct na de ontmaskering in Newcastle legde Van Gaal de schuld vooral bij zijn middenvelders neer, waaronder Martens. “Daar had hij wel gelijk in”, oordeelde de Belg woensdag. “De omschakeling van balbezit naar balverlies is niet mijn sterkste punt. Ik vind het niet erg dat de trainer kritiek op mij uit. Dat hoort erbij.” Van Gaal begint vermoedelijk in dezelfde opstelling als in het competitieduel tegen Feyenoord (0-0) van zondag. Alleen de inzetbaarheid van Barry Opdam is nog onzeker. Hij heeft last van een hamstringblessure. Als Opdam niet kan spelen, vervangt Gijs Luijck hem waarschijnlijk. Voorin krijgt Moussa Dembélé waarschijnlijk de voorkeur boven Danny Koevermans. Simon Czommer heeft opnieuw last van zijn kuit en blijft buiten de selectie. Ook Stijn Schaars, David Mendes da Silva, Rogier Molhoek, Joey Didulica en Khalid Sinouh zijn nog niet inzetbaar. De selectie van AZ bestaat daardoor donderdag, inclusief Opdam, uit zeventien spelers.



# Verhagen wil VS aanspreken op Guantánamo Bay

DEN HAAG — Minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) heeft woensdag scherp zijn ongenoegen geuit over de behandeling van gevangenen in Guantánamo Bay. Volgens de minister is die in strijd met de mensenrechten en internationale afspraken. Hij zal de Verenigde Staten daar in de meest krachtige bewoordingen op aanspreken.



Maxime Verhagen

“Maar ik kan moeilijk zelf naar Cuba gaan en de tent sluiten”, zei Verhagen tijdens een overleg met de Tweede Kamer. De minister van Buitenlandse Zaken brengt in april een bezoek aan de VS. Verhagen stelde dat het goede bondgenootschap tussen Nederland en de VS ruimte biedt voor kritiek op de gang van zaken in Guantánamo Bay. “Omdat we waarden delen met de VS, kunnen we ze daar op aanspreken.” De

minister zal niet dreigen met maatregelen, omdat hij dan in eigen voet schiet. De vorige minister van Buitenlandse Zaken, Ben Bot, is ook altijd kritisch geweest over de rechten die de VS zich toe-eigenen in de strijd

tegen terrorisme. Hij liet zich echter veel diplomatieker uit over onderwerpen als Guantánamo Bay, waar de VS mensen zonder vorm van proces vasthouden op verdenking van terrorisme. Verhagen maakte tijdens het overleg met de Kamer tevens duidelijk dat hij geen enkel excuus voor terrorisme accepteert. Suggesties als zouden de uitzichtloze situatie in het Midden-Oosten of armoede aanslagen door radicalen rechtvaardigen, wees hij resoluut van de hand. “Ik vind het te makkelijk om een excuus te geven voor aanslagen. We moeten wel werken aan het wegnemen van de oorzaken van radicalisering.” De minister zei dat hij een vertegenwoordiger uit de Arabische wereld die suggereerde dat er rechtvaardigingen zijn voor terrorisme, deze week indringend op die mening heeft aangesproken.

# Ondiep maakt zich klaar voor stille tocht

UTRECHT — De Utrechtse wijk Ondiep maakt zich op voor de stille tocht vanavond voor de doodgeschoten Rinie Mulder. Familie en vrienden, die de herdenking organiseren, rekenen op 2000 tot 5000 belangstellenden.

De gemeente heeft laten weten dat iedereen welkom is om respect te tonen, ook degenen die niet in Ondiep wonen. De stille tocht begint volgens planning om 19.00 uur plaatselijke tijd bij het dartsentrum in de Tomaatstraat in de wijk. Nabestaanden, vrienden en andere belangstellenden lopen via de stamkroeg van de 54-jarige Mulder en de voetbalkantine van de club waar hij ooit voetbalde, naar de plek waar hij zondag door een agent werd doodgeschoten. De hekken die Ondiep de

afgelopen twee dagen hebben afgegrensd, gaan tijdens de stille tocht tijdelijk open. De politie zal in groten getale aanwezig te zijn om herrieschoppers eruit te pikken. De afgelopen dagen was de buurt hermetisch afgesloten om reltoeristen buiten de deur te houden. Alleen bewoners en mensen wier aanwezigheid om dringende redenen noodzakelijk was, mochten Ondiep in. De afsluiting heeft gewerkt, concludeerde de Utrechtse politie vandaag voorzichtig. De politie arresteerde woensdagavond negentien mensen in en rond de wijk, onder meer voor belediging van agenten en vernieling. Grote ongeregeldheden bleven uit. Vergeleken met de dag ervoor, toen 135 mensen werden gearresteerd, spreekt de politie van een ‘relatief rustige avond’.

De politie had woensdag cameratoren geplaatst in Ondiep om de boel in de gaten te houden. De torens zijn hoger dan een lantaarnpaal en het is niet mogelijk erin te klimmen. Bovenop de toren is een camera bevestigd. Burgemeester Annie Brouwer-Korf overlegt aan het begin van de middag met politie en justitie hoe het verder moet met de veiligheid in de buurt. Zeven relschoppers die dinsdagavond rotzooi traptten, moeten vandaag voor de rechter verschijnen. Eén man wordt verdacht van poging tot doodslag. Hij reed met zijn auto in op agenten van de mobiele eenheid. Drie mensen moeten voorkomen voor het gooien van stenen, één voor het smijten met een bierfles en twee anderen worden verdacht van bedreiging en opruiing.

# ‘Rokers geen recht op nieuwe longen’

RIJSWIJK — Bijna de helft van de Nederlanders (49 procent) vindt dat rokers minder recht hebben op een nieuwe long dan niet-rokers. Een meerderheid van 62 procent vindt dat ‘brave burgers’ die een donororgaan nodig hebben voorrang moeten krijgen boven misdadigers. Het zijn enkele uitkomsten van de Quest Grote Leven en Dood Enquête die het populairwetenschappelijke maandblad door TNS NIPO liet houden onder duizend Nederlanders. Uit de peiling blijkt ook dat Nederlanders vinden dat iedereen gelijk is als het om gezondheidszorg gaat: ook koningin Beatrix moet op de wachtlijst als ze een donorhart nodig heeft, antwoordde 88 procent. Euthanasie vinden de meeste mensen een zaak van de naaste familie: die zou volgens 90 procent moeten beslissen of een euthanasieverzoek wordt ingewilligd.

# Werkloosheid onveranderd

VOORBURG — Tussen december en februari zaten gemiddeld 380.000 mensen zonder werk, ongeveer evenveel als tussen november en januari. In vergelijking met een jaar eerder is de werkloosheid met 70.000 gedaald. Dit blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag heeft gepubliceerd.

In de zomer van 2006 zaten nog 413.000 mensen zonder werk. Sindsdien daalde het aantal werklozen met gemiddeld 7000 per maand. Vooral mannen profiteerden daarvan. Bij hen daalde de

werkloosheid in een jaar tijd met 51.000 tot 167.000. Bij vrouwen nam het aantal werklozen met 19.000 af tot 217.000.

De daling heeft zich nu niet voortgezet. Volgens Michiel Vergeer van het CBS is er geen aanleiding daarin een voorbode van iets slechts te zien. “Het is een momentopname. Als je naar de afgelopen periode terugkijkt dan daalt het aantal soms sneller en soms langzamer.” De economie bloeit en er komen banen bij, aldus Vergeer. Er melden zich ook meer mensen op de arbeidsmarkt. Dat zijn met name vrouwen.

# Vrijspraak in incestzaak

MAASTRICHT — De rechtbank in Maastricht heeft woensdag de moeder (39) en een opa (61) van een 8-jarig meisje uit Sittard vrijgesproken van incest. Volgens het Openbaar Ministerie (OM) zouden zij het meisje in haar kleuter-tijd meer dan een jaar lang seksueel hebben misbruikt. Het misbruik zou zijn begonnen toen het meisje vier jaar was.

Volgens justitie werd ze stelselmatig verkracht en gedwongen tot seks met haar familieleden. Het OM noemde de incestzaak “één van de ernstigste gevallen van misbruik in Limburg

sinds jaren” en eiste vijf jaar cel tegen de moeder en opa.

De rechtbank vindt echter dat het misbruik niet kan worden bewezen. De moeder en opa ontkennen dat zij zich hebben vergrepen aan het meisje. Volgens hen is het hele verhaal over de incest door de kleuter jaren in Spanje en bezit daar een aantal vastgoedprojecten. Dit meldt het weekblad *Vrij Nederland* op zijn website. De arrestatie vond eind februari plaats. In Nederland arresteerde de politie gelijktijdig een man en een vrouw, die ervan worden verdacht Van H. te hebben afgeperst. Een woordvoerder van het lande-

# Oud-zakenpartner Endstra gearresteerd

AMSTERDAM — De Spaanse politie heeft in Malaga een voormalig zakenpartner van de in 2004 vermoorde vastgoedhandelaar Willem Endstra opgepakt. De man, de 59-jarige H. van H., wordt verdacht van witwaspraktijken. Hij woont al tientallen jaren in Spanje en bezit daar een aantal vastgoedprojecten. Dit meldt het weekblad *Vrij Nederland* op zijn website. De arrestatie vond eind februari plaats. In Nederland arresteerde de politie gelijktijdig een man en een vrouw, die ervan worden verdacht Van H. te hebben afgeperst. Een woordvoerder van het lande-

lijk parket heeft deze twee aanhoudingen bevestigd. Van de Nederlandse arrestanten zit alleen de man, de 26-jarige N. el B., nog vast. Volgens Vrij Nederland is de vrouw de echtgenote van de gewezen groothandelaar in xtc R. van E. Deze Amsterdammer was begin jaren negentig een van de leiders van een omvangrijke xtc-bende, die honderden miljoenen omzette. De naam van Van H. kwam in dat onderzoek – het zogeheten Extase-onderzoek – ook voor, schrijft Vrij Nederland. Willem Endstra gold als de witwasser van de bende, maar hij werd nooit vervolgd voor zijn aandeel in

de zaak. Van E. en een aantal anderen werden wel vervolgd en veroordeeld. R. van E. overleefde in december 1999 een moordaanslag. Hij werd door het hoofd geschoten terwijl hij in zijn auto zat, voor zijn woning in Amsterdam. Deze poging tot liquidatie is onopgehelderd gebleven, maar het motief werd gezocht in de miljoenen die Van E. bij Endstra zou hebben belegd. Justitie vermoedt nu dat mensen uit de omgeving van Van E. vorig jaar alsnog hebben geprobeerd het bij Endstra belegde geld terug te krijgen door Van H. te bedreigen en af te persen, aldus Vrij Nederland.

# Wilders twijfelt aan geestestoestand ministers

DEN HAAG — Geert Wilders van de PVV vreest dat enkele ministers ‘knettergek’ zijn geworden. Dat blijkt uit vragen die de fractieleider vandaag heeft gesteld over een gesubsidieerde reis van zestien Marokkaanse jongeren uit Rotterdam. De PVV wil dat “dergelijke wanstaltige reizen nooit meer zullen plaatsvinden” met steun van subsidies.

Wilders adresseerde zijn vragen aan de ministers Ernst Hirsch Ballin (Justitie), Bert Koenders (Ontwikkelingssamenwerking) en Ella Vogelaar (Integratie). De aanleiding is een artikel in De Telegraaf over de jongeren, die naar Marokko zijn afgereisd om meer te leren over de natuur en het milieu. Zij zouden de reis maken met financiële steun van het ministerie van Ontwikkelingssamenwerking en de gemeente Rotterdam. Een deel van de jongeren is in het verleden met politie en justitie in aanraking geweest wegens lichte vergrijpen. De onparlementaire toon die Wilders aanslaat om zijn onvrede over zaken kracht bij te zetten, kwam hem de afgelopen weken op kritiek te staan van collega's in de Tweede Kamer. Vooral het taalgebruik tijdens een debat vorige week over advieswerk dat PvdA-Kamerlid Khadija Arib voor Marokko verricht, zorgde voor gefronste wenkbrauwen. In dat debat werden geregeld woorden gebruikt als ‘bizar’, ‘schande’ en ‘belachelijk’.

# Tuijn roeiend naar Australië



CALLAO — De Nederlander Ralph Tuijn (35), die onlangs nog in Curaçao onthaald werd nadat hij met zijn broer de Atlantische oceaan was overgestoken, is nu op weg van El Callao, 25 km ten noorden van Lima, naar het Australische Brisbane. De psychiatrisch verpleger hoopt de roeitocht van 13.000 km over de Stille Oceaan in zeven tot negen maanden te volbrengen.



Foto: AFP/Janine Bauri

# Wilde paling bevat te veel dioxine

DEN HAAG — Twee procent van de paling op de Nederlandse markt, de wilde paling uit de grote rivieren, bevat te veel dioxine. Langdurige consumptie daarvan moet daarom worden voorkomen, omdat dioxine en dioxine-achtige stoffen voor de mens schadelijk kunnen zijn. Dat concludeert de Voedsel en Waren Autoriteit (VWA) naar aanleiding van een onderzoek in opdracht van het ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit (LNV). Met monsteronderzoek gaat de VWA controleren of verkopers en producenten dioxine weren uit de voedselketen.

Mocht uit nader onderzoek blijken dat paling uit de grote rivieren niet wordt geveerd, dan zal de VWA bij de ministers van LNV en Volksgezondheid verzoeken de mogelijkheden van vangstbeperking te onderzoeken. Zowel bij mensen als vissen wordt dioxine opgeslagen in vetweefsel en nauwelijks afgebroken of uitgescheiden. Maandelijks consumptie van 150 gram dioxinepaling kan al na enkele jaren nadelige effecten hebben op de gezondheid. Ongeveer 95 procent van de paling op de Nederlandse markt komt uit kwekerijen en voldoet aan de productnormen.

# Uitlevering maffia-kopstuk goedgekeurd

DEN HAAG — Nederland mag vermeend maffia-kopstuk Francesco Strangio aan Italië overdragen. Dat heeft de rechter in Den Haag vandaag besloten.

De Nederlandse advocaat van S., Inez Weski, probeerde de overdracht van haar cliënt naar Italië nog te voorkomen in een kort geding bij de rechtbank in

Den Haag. Volgens de Italiaanse justitie is S. een prominent lid van de op dit moment machtigste maffia-clan in Italië, de zogenoemde n'drangheta-clan. Hij werd in juni in Amsterdam opgepakt. Volgens de Italianen hield S. zich al geruime tijd in Nederland schuil en zou hij ook drugstransporten via Nederland hebben geregeld.

# Grazende schapen in hartje Groningen

GRONINGEN — Groningers moeten niet vreemd opkijken wanneer ze binnenkort een kudde schapen in de stad tegenkomen. De gemeente begint in mei met een proef waarbij zo'n driehonderd schapen de taak krijgen om het gras in de stad op een ecologisch verantwoorde manier kort te houden. Dit maakte een woordvoerder van de gemeente vandaag bekend. Om opstoppingen in het verkeer te voorkomen worden

de schapen begeleid door een professionele schaapherder en een herdershond. Deze schaapherder heeft volgens de woordvoerder al goede ervaringen opgedaan met de dieren in Drenthe en in het Friese Wolvega. “Men is daar heel enthousiast over de schapen, de beesten trekken veel bekijks en vormen zo een toeristische attractie.” De schapen lopen een bepaalde route door Groningen. De beesten beginnen in het zuidelijke deel van de

stad en trekken via de westkant door het centrum. “In het centrum is weliswaar geen sprietje gras te vinden, maar het is de snelste weg om naar de noordkant van de stad te komen,” legt de woordvoerder uit. Tenslotte grazen de schapen nog in het noordelijke deel van de stad. Hoe lang de proef precies duurt is lastig in te schatten. “We hebben geen idee hoe snel die beestjes grazen dus dat is even afwachten,” aldus de zegsman.

# Meerderderheid Kamer tegen rookverbod coffeeshops

DEN HAAG — Een meerderheid van de Tweede Kamer van PvdA, SP, VVD en GroenLinks vindt dat een eventueel rookverbod voor de horeca niet moet gelden voor coffeeshops. Volgens coalitiepartij PvdA moet CDA-minister Ab Klink van Volksgezondheid de coffeeshops uit zijn plannen voor een rookverbod schrappen.

“Anders dreigt een fundamentele wijziging van het softdrugbeleid. Mensen gaan naar coffeeshops om te roken, ofwel om te blowen. De bedoe-

ling is juist om daarmee de overlast te beperken”, aldus PvdA-Kamerlid Lea Bouwmeester. SP-Kamerlid Agnes Kant heeft al eerder een motie ingediend om de coffeeshops buiten het stappenplan te houden dat de horeca (deels) rookvrij moet maken. “Die motie is ook aangenomen en dat stappenplan loopt nog steeds (tot 2009)”, aldus Kant. Kamerlid Kees Vendrik van GroenLinks wilde desondanks nu met spoed in debat met Klink. Volgens Vendrik probeert het CDA het tabaks-

verbod te misbruiken om van de coffeeshops af te komen en staat “het fundament van het Nederlandse softdrugbeleid” op het spel. “Het idee is juist dat je in coffeeshops je spul haalt en het ter plekke oprookt. Als dat niet meer kan, gaat het weer terug naar het illegale circuit. Dat is precies wat we niet willen.” GroenLinks kreeg woensdag echter geen steun voor een snel debat. De VVD is sowieso tegen het algehele rookverbod in de horeca, dat Klink binnen een jaar wil invoeren. “Maar een tabaksverbod voor

een rooklokaal, zo kun je een coffeeshop toch wel noemen, is tamelijk absurd. Dat is niet zoiets als een alcoholverbod voor een kroeg”, aldus Edith Schippers van de VVD. Een woordvoerder van minister Klink zegt dat de bewindspersoon zich nog niet heeft uitgesproken over de reikwijdte van een rookverbod. Hij wacht eerste de tweede evaluatie van het stappenplan af, die voor dit voorjaar gepland staat. Na overleg met de sector neemt Klink nog voor de zomer een besluit over een rookverbod.



## Grootste 'binge-drinkers'

Ierland kent het hoogste percentage zware drinkers binnen de Europese Unie. Nederland staat op een achtste plaats in een peiling in opdracht van de Europese Commissie, ofwel de Eurobarometer. Zwaar drinken, het zogenoemde binge-drinken, wordt gedefinieerd als het drinken van minstens vijf glazen tijdens één drinkgelegenheid. Uit onderzoek is gebleken dat er een verband is tussen het nuttigen van grote hoeveelheden alcohol in een

keer en problematisch alcoholgebruik. Eén op drie ondervraagde Ieren zegt regelmatig (een of meer keer per week) zwaar te drinken. De Finnen (27 procent) en de Britten (24 procent) komen op plek twee en drie. Nederland scoort met een achtste plaats (12 procent) vrij hoog in de enquête in 25 EU-landen. Vooral onder Europese jongeren is binge-drinken populair. Een vijfde van de ondervraagden in de leeftijd van 15 tot 24 jaar zegt het te doen.

## De eed afgelegd



Gea Aalders (r) bracht onlangs een bezoek aan gezaghebber Lianne Richards-Dindial (l) van Curaçao. Dit bezoek was in verband met haar aanstelling als vrouw in Willemstad. Zoals de eilandelijke wetten voorschrijven, heeft ze de eed afgelegd en hierbij beloofd haar werk naar eer en geweten te zullen verrichten.

## Nog meer records

Het zevende en tevens laatste boek over tovenaarsleerling Harry Potter breekt zijn eigen record in de Verenigde Staten. Het laatste deel van de serie, Harry Potter and the Deathly Hallows, verschijnt er in een oplage van 12 miljoen exemplaren in de eerste druk, aldus de uitgever. Het vorige Amerikaanse record stond ook op naam van schrijfster J.K. Rowling, de auteur van de Potter-reeks. Van het zesde boek 'Harry Potter en de Halfbloed Prins'

verschenen 10,8 miljoen boeken in eerste druk.

Het laatste avontuur van Harry ligt 21 juli in de winkels, aldus uitgeverij Scholastic Corp. De Nederlandse uitgeverij De Harmonie kan nog niet zeggen wanneer de Nederlandse vertaling gereed is. Een voorzichtige schatting is eind 2007. Ook de titel is nog onzeker, maar op het moment lijkt Harry Potter en het Fatale Heilighdom het meest waarschijnlijk.

## Dagelijks gebed

Prison Break-acteur Lane Garrison (foto) heeft zich voor het eerst uitgelaten over het auto-ongeluk dat hij eind vorig jaar veroorzaakte. Daarbij kwam een 17-jarige jongen om het leven en raakten twee 15-jarige meisjes gewond. "Ik bid elke dag voor de families van de betrokkenen. Ik realiseer me dat ik de rest van mijn leven met een schuldgevoel zit", aldus Garrison. De 26-jarige acteur knalde in december met zijn auto, waarin ook de drie tieners zaten, tegen een boom. De jongen overleed in een ziekenhuis. Een van de meisjes had een gebroken been en een verbrijzelde arm en het andere meisje kwam er met lichte verwondingen



vanaf. Garrison was volgens de politie onder invloed van cocaïne en alcohol. Hij moet 11 april voor de rechter verschijnen.

## Privacy

Zoekmachine Google gaat haar databanken zuiveren om de anonimiteit van internetters te beschermen. Google wil de IP-adressen die identificeren welke computer een persoon gebruikt én de gegevens van de internetgebruiker – die onthouden worden door cookies – verwijderen. Advocaten van Google noemen dit besluit een belangrijke stap in het beschermen van de privacy van internetgebruikers. Binnen een jaar moet het beleid worden uitgevoerd.

## Stopgezet

The Who heeft een concert in de Verenigde Staten na één nummer afgebroken omdat zanger Roger Daltrey ziek was. Gitarist Pete Townshend vertelde het publiek in Tampa, Florida dat het concert niet verder kon gaan omdat Daltrey last had van bronchitis. "Ik sprak hem net en hij kon nauwelijks praten. Ik probeerde hem nog hier te krijgen, maar hij is echt heel erg ziek", aldus de gitarist. Het concert is verzet naar 25 maart.

## Overleden

Gareth Hunt, bekend van de tv-serie The New Avengers, is overleden. De acteur leed aan alvleesklierkanker, aldus de Britse nieuwszender BBC woensdag.

Hij is 65 jaar geworden. Hunt speelde de rol van Mike Gambit in de televisieserie uit de jaren zeventig. Ook was hij te zien in Doctor Who, Upstairs Downstairs en EastEnders en in de commercials voor koffiemerk Nescafé.

## Gesloten

Het hippe café The Coffee Shop op Union Square in New York is gesloten op last van het stadsbestuur. Het café dankt zijn bekendheid aan de vier dames uit de populaire tv-serie Sex and the City, die in de serie wekelijks samen lunchten in The Coffee Shop.

Tijdens een jaarlijkse inspectie bleek dat het café niet aan de hygiëne-eisen voldeed. Volgens eigenaar Charles Milite is de werkelijke aanleiding echter de ontdekking van een rattenplaag in een filiaal van Kentucky Fried Chicken. Eind februari verscheen op internet en televisie een video waarin talrijke ratten te zien waren. Sindsdien sluiten inspecteurs meer restaurants dan voorheen.

## Sms-dichten

Het Museum voor Communicatie in Den Haag geeft zondag een masterclass sms-gedichten schrijven. Onder leiding van sms-dichteres Sofie Cerutti kunnen geïnteresseerden gedichten van exact 160 tekens schrijven.

Meer tekst past immers niet in een sms-bericht. Cerutti is bedenker van de '160' en noemt deze nieuwe dichtvorm de 21e-eeuwse haiku, omdat zij compact, dwingend, rigide en vormvast is.

## Nieuwe adoptie

Een driejarig Vietnamees jongetje mag sinds donderdag 'mama' zeggen tegen de Amerikaanse filmster Angelina Jolie (foto). Zij kreeg tijdens een ceremonie de voordij over Pham Quang Sang, die nu de naam Pax Thien Jolie draagt. De adoptie werd kort daarop geformaliseerd door het Vietnamese ministerie van Justitie. De overdracht van het kind vond plaats in aanwezigheid van Jolie's oudste zoon, de van oorsprong Cambodjaanse 5-jarige Maddox. Jolie's partner Brad Pitt was niet aanwezig, omdat de Vietnamese wet geen adoptie door ongehuwde va-



ders toestaat. Jolie en Pitt hebben ook twee dochters, Shiloh van één jaar en de uit Ethiopië afkomstige tweejarige Zahara.

## Nieuw soort luipaard

Wetenschappers hebben op het eiland Borneo een tot dusver onbekende luipaardsoort ontdekt. Het dier, dat ook op Sumatra voorkomt, behoort tot de familie van de nevelpanthers, meldt het Wereld Natuur Fonds (WNF). Het betrokken dier was al bekend, maar altijd is gedacht dat het om dezelfde soort ging die elders op het vasteland in Zuidoost-Azië voorkomt. Onderzoekers ontdekten evenwel dat het als een aparte soort moet worden ingeschaald. Naar schatting leven er 5000 tot 11.000 nevelpanthers op Borneo, het eiland dat wordt gedeeld door Indonesië, Maleisië en Brunei. De drie naties sloten

onlangs een akkoord over bescherming van de kwetsbare natuur op het eiland. Op het Indonesische eiland Sumatra leven 3000 tot 7000 nevelpanthers. Op Borneo worden nog geregeld nieuwe dierenplantensoorten ontdekt. Het WNF maakte recent nog melding van de vondst van meer dan vijftig soorten. Het ging om dertig vissoorten, twee soorten boomkijkers, zestien gemberplanten, drie boomsoorten en een plantensoort met grote bladeren. De nieuwe soorten worden vooral ontdekt in het zogenaamde 'Hart van Borneo', een 220.000 vierkante kilometer groot bergachtig gebied dat nog grotendeels bedekt is met regenwoud.

## Gezapig wereldje

Het gezellige en gezapige wereldje van restaurants in de Japanse hoofdstad Tokio wordt bedreigd met kritiek.

In november geeft de beroemde Franse firma Michelin een Japanse versie uit in de serie van Michelines roodgekleurde hotel- en restaurantgidsen. De firma maakte woensdag bekend dat er al medewerkers in Tokio aan het werk zijn om er de kookkunst in de hoofdstad van het land

van de Rijzende Zon in kaart te brengen. Al meer dan duizend etablissementen in Tokio zijn aan keuring door gemengd Japans-Europese teams onderworpen geweest. Deze praktijken vormen in Japan een onwelkome primeur. De wereld van toprestaurants in Tokio is uiterst discreet en soms zelfs geheimzinnig. Een aantal restaurants laat alleen maar klanten toe die worden geïntroduceerd door oude bekende klanten.

## HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder

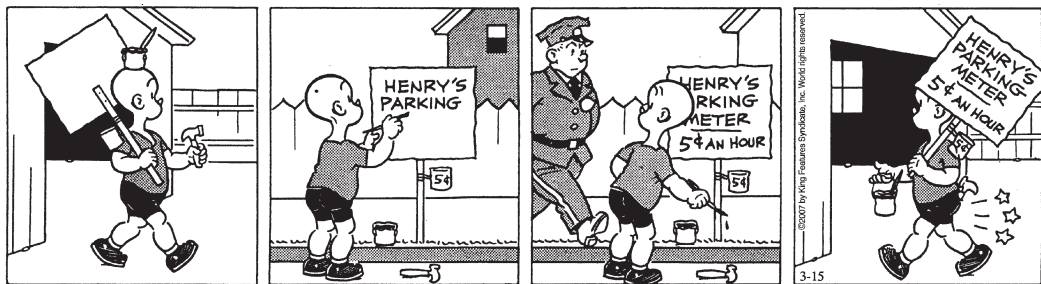


'Maar u hebt meer gezelschap dan die bloem', zei Tom Poes. 'Ik ga met u mee. En bovendien hebt u heel wat vrienden.' Hij wees naar een familie Apoka's, die in de verte voorbijtrok, en heer Bommel keek er misprijzend naar. 'Mooie vrienden', smaalde hij. 'Die zijn de oorzaak van mijn rampspoed. Laten ze in hun eigen land blijven. Hier hebben we het zonder die lieden al moeilijk genoeg, bedoel ik, als voorzitter zijnde. Maar jij, jij hebt mijn edele bedoelingen verdraaid in mijn mond gelegd... zodat...' Hij zweeg omdat zijn gemoed vol schoot, en daar maakte Tom Poes gebruik van. 'Misschien heb ik niet precies opgeschreven wat u zei', gaf hij toe. 'Het was te moeilijk voor mij, want ten slotte bent u ouder en wijzer dan ik. Daarom heb

ik geschreven wat ik dacht dat u bedoelde, want dat begreep ik natuurlijk wel.' 'Je begreep het helemaal niet!' riep heer Ollie verhit. 'Ze moeten weg. Eruit, bedoel ik.' 'Ja', zei Tom Poes. 'Ze moesten weg. Daarom stel ik voor om naar het Zwarte Water te gaan, om te weten waar ze vandaan komen. En de oude Salem weet waar dat water is.' Hij begon de berg te beklimmen en heer Bommel volgde hem verward. Hij had het gevoel, dat er sprake was van een misverstand en hij probeerde zijn jonge vriend dat duidelijk te maken. Zodoende raakte hij heel wat van zijn woede kwijt en toen ze ten slotte de hoogvlakte bereikten, waar de grijsaard bij zijn vuurtje zat, was hij aanzienlijk gekalmeerd.

## HENRY

By Carl Anderson



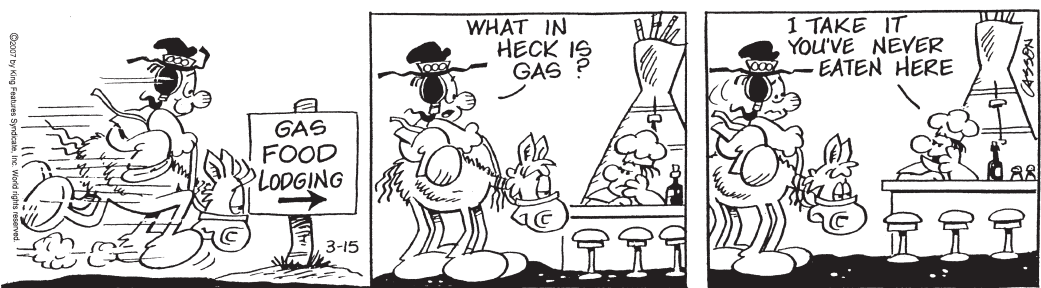
## BEETLE BAILY

By Mort Walker



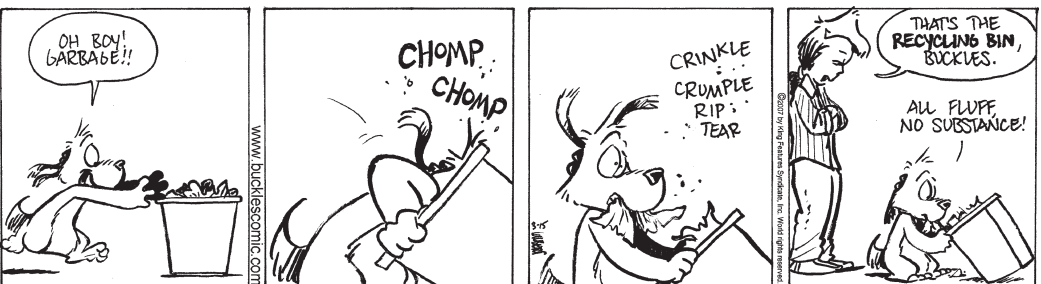
## REDEYE

By Bill Yates &amp; Mel Casson



## BUCKLES

By David Gilbert





## EURO

## Verliezen weggewerkt

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro noteerde 1,3210 dollar tegen 1,3235 dollar bij het slot van de handel in Europa woensdag. De grote Europese aandelenmarkten hebben vandaag bij de opening de zware verliezen van woensdag grotendeels weggewerkt. Beleggers lieten zich vooral leiden door het stevige herstel op Wall Street en in het Verre Oosten.

Na ongeveer drie kwartier handel stond de AEX, de belangrijkste index op de beurs in Amsterdam, 6,49 punten (1,4 procent) hoger op 479,87 punten. De MidKap-index verbeterde 1,7 procent op een stand van 688,37 punten. De effectenmarkten in Parijs, Londen en Frankfurt noteerden stijgingen tussen de 1,4 procent en 1,6 procent.

“Beleggers zijn opgelucht over het herstel van Wall Street na de ellende een dag eerder. Misschien dat er nu wat rust in de markt komt”, zei Lex Werkheim van Eureffect. De zorgen over de pro-

blemen op de Amerikaanse hypotheekmarkt verdwenen woensdag aan het einde van de Amerikaanse handel naar de achtergrond, na geruststellende uitlatingen van zakenbank Lehman Brothers. De bank, die geld uitzet bij hypotheekverstrekkers, liet weten alles onder controle te hebben. Dat was reden voor koopjesjagers om toe te slaan.

Unilever viel op met een stijging van 3 procent. Het was een voedingsmiddelenconcern kon profiteren van gunstige analistenrapporten van zakenbanken. Credit Suisse heeft zijn beleggingsadvies voor het aandeel naar boven bijgesteld, terwijl Morgan Stanley het koersdoel heeft opgeschroefd.

Van der Moolen maakte voorbeurs resultaten bekend over 2006, maar daar waren beleggers niet van gecharmeerd. Het aandeel verloor 3,1 procent, waarmee het onderaan de MidKap stond. “De resultaten onderaan de streep zijn nog geen reden om te juichen”, merkte SNS Securities.

## WALL STREET

## Koopjesjagers

NEW YORK — Koopjesjagers sloegen woensdag toe op de effectenbeurzen in New York. Na de aderlating van een dag eerder lagen de aanbiedingen voor het oprapen. Toch verdwenen de zorgen over de Amerikaanse hypotheekmarkt niet naar de achtergrond.

De Dow-Jonesindex stond een groot deel van de dag in de min, maar sloot op een stand van 12.133,40 punten. Dat komt neer op een plus van 57,44 punten ofwel 0,5 procent. De schermbeurs Nasdaq deed het nog beter met een toename van 0,9 procent tot 2371,74 punten. De breed samengestelde S&P 500-index kreeg er 0,7 procent bij en noteerde 1387,17 punten.

De financiële fondsen en hypotheekverstrekkers die het dinsdag moesten ontgelden behoorden een dag later echter bij de winnaars. De gedaalde koersen wakkerden de kooplust onder beleggers

aan. De hypotheekmalaise trof woensdag wel General Motors (GM). Het aandeel van de autofabrikant verloor 0,9 procent. GM heeft voorbeurs zijn kwartaalresultaten gepresenteerd. De cijfers vielen grotendeels mee, maar de ogen van analisten waren vooral gericht op de financiële tak van GM. De onderneming verstrekt namelijk ook hypotheeken en juist deze activiteit was verliesgevend.

De technologiefondsen waren woensdag wel in trek. Zo won Microsoft 2,5 procent. Dit concern maakte bekend een bedrijf te hebben gekocht dat software op het gebied van spraakherkenning levert. Qualcomm won in de Nasdaq 3,3 procent. Deze fabrikant van chips voor mobiele telefoons kreeg een hogere waardering van een zakenbank. De euro noteerde 1,3225 dollar. Dat was bij het slot van de handel in Europa 1,3235 dollar.

## TOKIO

## Magere winst

TOKIO — De beurs in Tokio heeft zich vandaag ietwat hersteld van de verliezen van een dag eerder. Maar de winst was bij lange na niet voldoende om de eerdere koersdalingen teniet te doen.

Na een verlies van 2,9 procent op woensdag ging de Nikkei vandaag 1,1 procent omhoog. De slotstand bedroeg 16.860,39 punten, een stijging van 183,50 punten. De eerdere koersverliezen waren een gevolg van de problemen op de Amerikaanse hypotheekmarkt. Vandaag grepen op Wall Street koop-

jesjagers hun kans, waardoor de indices daar omhoog gingen.

Tokio trad vervolgens in het voetspoor van de Amerikaanse beurzen. De winsten in de Japanse hoofdstad hingen ook samen met een koersdaling van de yen, wat vooral interessant is voor bedrijven die veel exporteren.

Elders in het Verre Oosten gingen de beurzen vandaag ook omhoog. De HangSengindex in Hongkong sloot met een plus van 0,7 procent. De Kospi-index in Seoul ging er 1,4 procent op vooruit, terwijl de beurs in Sydney 1,8 procent won.

## BID financiert projecten duurzame energie

GEORGETOWN — Het bestuur van de Inter-Amerikaanse Ontwikkelingsbank (BID) is akkoord gegaan met de financiering van duurzame energieprojecten in Latijns-Amerikaanse en het Caribisch gebied.

Het omvangrijke energieplan, gericht op klimaatbescherming, omvat financiering en technische ondersteuning in het zoeken naar potentiële duurzame energiebronnen en energiebesparende maatregelen voor de begunstigde landen. De nadruk ligt hierbij op mogelijke productie van biobrandstoffen.

Om het broeikas effect terug te dringen ontwikkelt de bank het Clean Development Mechanism (CDM)

voor bedrijven in geïndustrialiseerde landen. Deze kunnen krediet ontvangen als zij in ontwikkelingslanden projecten financieren die gericht zijn op vermindering van het broeikas effect.

Het energieplan is een uitoefening van de regionale conferentie van de BID in november 2006 over duurzame energie en investeringen in een goed klimaatbeleid in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied.

Afgelopen jaar werden al verschillende biobrandstofprojecten in Midden-Amerika gesteund. In Guyana, Jamaica en Barbados werden leningen verstrekt voor onderzoek naar de haalbaarheid van productie van biobrandstof uit suikerriet.

## Economie VS gezond ondanks problemen hypotheekmarkt



Foto: AFP / Ibra J. Richards

Honderdduizenden mensen in de VS moeten hun huis uit omdat ze hun verplichtingen niet meer kunnen nakomen. De hypotheekverstrekker blijft vervolgens zitten met een huis dat onder de kostprijs van de hand wordt gedaan.

AMSTERDAM — Het kan verkeren. Een jaar geleden was een aandeel van de Amerikaanse hypotheekverstrekker New Century op de beurs nog 40 dollar waard. Nu is dat nog 84 cent. De koersval van New Century geeft de problemen op de Amerikaanse hypotheekmarkt voor minder bededen goed weer. Of de Amerikaanse economie als geheel hierdoor grote schade zal oplopen, is nog de vraag.

New Century heeft de afgelopen jaren op grote schaal hypotheeken verstrekt aan mensen met een lager inkomen. Deze groep is door de afkoelende huizenmarkt in de Verenigde Staten in de problemen gekomen. Nu al moeten honderdduizenden mensen hun huis uit omdat ze hun verplichtingen niet meer kunnen nakomen. De hypotheekverstrekker blijft vervolgens zitten met een

huis dat onder de kostprijs van de hand wordt gedaan. Dat juist nu veel mensen hun verplichtingen niet kunnen nakomen, heeft diverse oorzaken. Het hangt voor een belangrijk deel samen met de hogere rente. Hypotheken in de Verenigde Staten worden – anders dan in Nederland – vaak voor een korte periode vastgezet. Als de rente in de tussentijd omhoog gaat, werkt dat door in het bedrag dat mensen in de periode daarna moeten aflossen.

De gevolgen van de problemen in dit segment van de hypotheekmarkt waren dinsdag en woensdag op de beurzen duidelijk merkbaar. Behalve de hypotheekverstrekkers zelf gingen de koersen van andere bedrijven over een breed front omlaag. Beleggers zijn bang dat de problemen door zullen werken in de Amerikaanse economie als geheel.

De afgelopen jaren gebruikten veel mensen de over-

waarde van hun huis als onderpand voor allerlei aankopen. Dat kan gaan veranderen, waardoor de producenten van al die goederen minder afzetten.

Of dat ook werkelijk gaat gebeuren, is nog zeer de vraag, zegt Han de Jong, econoom bij ABN Amro. Hij wijst erop dat de Amerikaanse economie (en niet alleen die) er als geheel niet slecht voorstaat. De rente is ondanks de verhogingen van de afgelopen twee jaar niet buitensporig hoog, de bedrijfswinsten zien er gezond uit en van een hoge inflatie is zeker geen sprake.

“De Amerikaanse economie heeft altijd veerkracht getoond. Het fundament onder een gezonde economie is nu zeker niet weggeslagen”, aldus De Jong. Wel is het volgens hem zo dat de afkoelende huizenmarkt in de VS de groei van de economie duidelijk afremt. Vorig jaar was dat al duidelijk te zien. De groei kwam toen door de

afkoelende huizenmarkt 1 procentpunt lager uit.

De Jong wijst er wel op dat de problemen die nu duidelijk op de voorgrond komen, op andere manieren kunnen uitwerken. Ten eerste kan de financiële sector als geheel een knauw krijgen. Want behalve de mensen die een hypotheek afsluiten, lenen de hypotheekverstrekkers zelf ook. Als zij hun verplichten niet kunnen nakomen, kan dat als een olievlek doorwerken.

Op dezelfde manier kan ook de Amerikaanse huizenmarkt als geheel geraakt worden. De prijzen van de goedkopere huizen kunnen verder dalen als het aanbod plotseling groter wordt. Maar ook met duurdere huizen kan dat gebeuren. “Als mensen bij een stijgende rente ervoor kiezen het zekere voor het onzekere te nemen en een goedkope huis kopen, kunnen er juist aan de bovenkant problemen ontstaan”, aldus De Jong.

## Meer winst Bayer

LEVERKUSEN — Bayer, de Duitse producent van chemieproducten en geneesmiddelen, heeft de operationele winst in het vierde kwartaal met 12,5 procent zien stijgen. Het winstcijfer bedroeg 622 miljoen euro (821,5 miljoen dollar), tegen 553 miljoen in dezelfde periode van het voorgaande jaar. Analisten hadden op een iets hoger bedrag gerekend.

De winststijging was deels te danken aan de bijdrage van Schering, een Amerikaans farmaciebedrijf dat vorig jaar werd overgenomen en voor de tweede keer in de kwartaalcijfers van Bayer meedeelde. De omzet in de laatste drie maanden van 2006 steeg met 25 procent naar 7,97 miljard euro (10,5 miljard dollar).

Bayer is het bedrijf dat meer dan honderd jaar geleden de aspirine uitvond. Het concern is behalve in de farmacie ook groot in de productie van plastics en pesticiden. Het verwacht dat de winst voor belasting, rente, afschrijving en amortisatie dit jaar meer dan 10 procent zal groeien.

## GM meldt kwartaalwinst

DETROIT — De Amerikaanse autofabrikant General Motors (GM) heeft in het vierde kwartaal van 2006 een nettowinst geboekt van 950 miljoen dollar.

Dat maakte het concern woensdag bekend. De winst is hoger dan analisten in doorsnee hadden voorzien. Een jaar eerder leed GM in dezelfde periode nog een verlies van 6,6 miljard dollar. De omzet van GM over de laatste vier maanden van 2006 bedroeg 51,2 miljard dollar tegen 51,7 miljard dollar een jaar eerder. Ook dat cijfer overtrof de gemiddelde verwachtingen van marktvoorsers. GM zou zijn cijfers al in januari bekendmaken, maar moest dat uitstellen door boekhoudproblemen.

Over geheel 2006 meldde GM een nettoverlies van 2 miljard dollar. Het bedrijf heeft vorig jaar in Noord-Amerika een structurele kostenbesparing van 6,8 miljard dollar gerealiseerd en verwacht dit jaar 9 miljard dollar te bezuinigen.

## Recordwinst Boskalis

PAPENDRECHT — De baggeraar Boskalis heeft vorig jaar een recordwinst geboekt. Het bedrijf uit Papendrecht profiteerde volop van de toegenomen investeringen in de olie- en gasindustrie, zoals de aanleg van LNG-teminals (vloeibaar gas) en buitengaats gaspijpleidingen.

De nettowinst steeg met 86 procent tot 116,6 miljoen euro (154 miljoen dollar), zo meldde Boskalis vandaag. De omzet groeide met 17 procent naar 1,35 miljard euro (1,78 miljard dollar). Aandeelhouders krijgen een

dividend uitgekeerd van 2,04 euro per aandeel over het afgelopen boekjaar. In 2005 was dat 1,10 euro per aandeel. De resultaten zijn beter dan de verwachtingen van analisten.

’s Werelds grootste baggeraar had in januari al aangegeven een recordwinst te verwachten van minimaal 100 miljoen euro in 2006. De omzetgroei werd op minimaal 10 procent geraamd. Het orderboek van Boskalis bereikte vorig jaar een recordhoogte van meer dan 2,5 miljard euro. Niet eerder was er zoveel werk op de internationale baggermarkt, aldus het bedrijf uit Papen-

drecht. Volgens topman Peter Berdowski van Boskalis zijn de verwachtingen voor de komende jaren ook goed. “De uitdaging is nu de krenten uit de pap te halen.” Dit jaar verwacht hij een verdere stijging van de omzet en een goede bezetting van de vloot van schepen en werktuigen. Boskalis maakte tevens bekend het aandeel te willen splitsen om de verhandelbaarheid van de stukken te vergroten. De aandelenkoers is in de afgelopen twee jaar verdubbeld tot het huidige niveau van 67 euro. De verhouding waarin het aandeel gesplitst zal worden is een voor drie.

## Qatar Airways wil over op aardgas

LONDEN — Qatar Airways wil zijn vliegtuigen laten vliegen op een synthetische dieselbrandstof die wordt gewonnen uit aardgas. De luchtvaartmaatschappij zou de eerste ter wereld zijn die een andere brandstof dan kerosine gebruikt.

Volgens topman Akbar al-Bakar vindt er overleg plaats met de oliemaatschappij Shell en een aantal fabrikanten van motoren. Zodra de eerste vliegtuigmotoren geschikt zijn voor de speciale brandstof wil Qatar Airways deze inzetten, zei de bestuursvoorzitter woensdag. Dat zou tegen het einde van dit jaar al kunnen gebeuren.

## Lonen stijgen het hardst in China

ZEIST — De lonen stijgen komend jaar het hardst in China. Op de tweede plaats komt India. Werknemers in de Verenigde Arabische Emiraten zijn het slechtst af. Daar dalen de reële lonen met bijna 2,5 procent. Dat blijkt uit het Global Pay Day rapport van de Hay Group, dat woensdag is gepubliceerd.

Voor Nederland verwacht de Hay Group een salarissgroei van ongeveer 2 procent. Daarmee komt het op de 27e plaats. In China nemen de reële lonen (loonstijging min inflatie) bijna vier maal zo snel toe. De Chinezen gaan er komend jaar naar verwachting 8 tot 9 procent

op vooruit. In India krijgen werknemers er 6 tot 7 procent bij.

“Werknemers in Nederland en heel West-Europa hebben een hoger salarisoniveau als startpunt en zullen er het komende jaar slechts marginaal op vooruitgaan. Intussen zijn de nieuwe economieën bezig om hun achterstand in te halen”, aldus Anne Branger van de Hay Group. In het rapport voorspelt de groep de salarisstijging in 67 landen op basis van wat werkgevers aangeven. Ook in Oost-Europa vertonen de lonen en flink stijgende lijn. Litouwen en Slowakije behoren in de lijst van Hay tot de top vijf.

| NEW YORK          |          |                        |  | AMSTERDAM |         |  |  |
|-------------------|----------|------------------------|--|-----------|---------|--|--|
|                   | PREV.    | 14-Mar                 |  | PREV.     | 15-Mar  |  |  |
| DOW JONES         | 12133.40 | 12133.40 AEX           |  | 473.38    | 478.13  |  |  |
| S&P 500           | 1387.17  | 1387.17 ABN AMRO HLDG  |  | 26.82     | 27.22   |  |  |
| NASDAQ            | 2371.74  | 2371.74 AEGION NV      |  | 14.33     | 14.39   |  |  |
| RUSSELL 2000      | 775.68   | 775.68 Ahold NV        |  | 7.54      | 7.80    |  |  |
| MSCI EAFE         | 2087.08  | 2035.79 AIR FRANCE-KLM |  | 31.78     | 32.09   |  |  |
| 5 YR TSY BOND YLD | 4.45     | 4.45 AKZO NOBEL        |  | 53.48     | 54.52   |  |  |
| SPDR TRUST SER 1  | 139.28   | 138.97 ASML HOLDING NV |  | 17.15     | 17.46   |  |  |
| DIAMONDS TRUST    | 121.66   | 121.66 BUHRMANN NV     |  | 9.85      | 10.03   |  |  |
| ISHARES-DJ DIV    | 69.97    | 69.97 DSM (KONIN)      |  | 32.89     | 33.13   |  |  |
| ISHARES-DJ HEALT  | 65.88    | 65.88 FORTIS           |  | 30.63     | 30.93   |  |  |
| ISHARES-DJ CN GD  | 59.15    | 59.15 GETRONICS NV     |  | 6.05      | 6.21    |  |  |
| ALTRIA GROUP INC  | 63.90    | 63.90 HAGEMEYER NV     |  | 3.37      | 3.41    |  |  |
| AMAZON COM INC    | 38.08    | 38.08 HAL TRUST-UTS    |  | 65.50     | 67.00   |  |  |
| AMERICAN EXPRESS  | 55.71    | 55.71 HEINEKEN NV      |  | 36.97     | 37.25   |  |  |
| ANHEUSER BUSCH    | 50.50    | 50.50 ING GROEP NV-CVA |  | 29.91     | 29.83   |  |  |
| BIOGEN DEC INC    | 44.11    | 44.11 INTECH NV        |  | 51.00     | 51.70   |  |  |
| CISCO SYSTEMS     | 25.85    | 25.85 KPN (KONIN) NV   |  | 11.02     | 11.22   |  |  |
| CITIGROUP INC     | 49.08    | 49.08 NUMICO NV        |  | 37.52     | 38.12   |  |  |
| DISNEY (WALT) CO  | 33.73    | 33.73 PHILIPS ELECTRON |  | 27.28     | 27.76   |  |  |
| ENZON PHARMACEUT  | 8.09     | 8.09 REED ELSEVIER     |  | 12.60     | 12.68   |  |  |
| GENERAL ELECTRIC  | 34.31    | 34.31 ROBOCO NV        |  | 28.33     | 28.19   |  |  |
| HEWLETT-PACKARD   | 39.79    | 39.79 ROLINDO NV       |  | 24.36     | 24.34   |  |  |
| HOME DEPOT INC    | 37.56    | 37.56 RORENTO NV       |  | 43.11     | 43.13   |  |  |
| IBM               | 93.76    | 93.76 ROYAL DUTCH-SHA  |  | 24.02     | 23.95   |  |  |
| INTEL CORP        | 19.23    | 19.23 TINT NV          |  | 31.92     | 32.45   |  |  |
| ISHARES-SP SCVAL  | 74.55    | 74.55 TOMTOM           |  | 29.96     | 30.20   |  |  |
| JOHNSON&JOHNSON   | 60.71    | 60.71 UNILEVER NV-CVA  |  | 19.88     | 20.63   |  |  |
| MEDTRONIC INC     | 49.63    | 49.63 WESSANEN NV      |  | 10.53     | 10.59   |  |  |
| MICROSOFT CORP    | 27.40    | 27.40 WOLTERS KLUWER   |  | 21.89     | 22.09   |  |  |
| 3M CO             | 75.80    | 75.80 WP-STEWART HLDG  |  | 168.40    | 170.20  |  |  |
| MOTOROLA INC      | 18.40    | 18.40 VERSATEL TELECOM |  | 0.68      | 0.68    |  |  |
| NASDAQ-100 TRUST  | 42.99    |                        |  |           |         |  |  |
| NVIDIA CORP       | 28.91    |                        |  |           |         |  |  |
| PFIZER INC        | 24.86    | 24.86/FUNDS            |  | PREV.     | 14-Mar  |  |  |
| PROCTER & GAMBLE  | 61.36    | 61.36 HEND PAC EUR SM  |  | 26.48     | 27.83   |  |  |
| QUALCOMM INC      | 43.21    | 43.21 HEND JAP SM CO   |  | 24.43     | 24.93   |  |  |
| ROYAL DUTCH-ADR   | 64.29    | 64.29 HEND PAC EQUITY  |  | 63.33     | 63.33   |  |  |
| SCHLUMBERGER LTD  | 64.93    | 64.93 HEND CONT EUR EQ |  | 31.17     | 31.17   |  |  |
| SPRINT NEXTEL CO  | 19.40    | 19.40 HEND GLOBAL TECH |  | 25.30     | 25.30   |  |  |
| SYSCO CORP        | 32.20    |                        |  |           |         |  |  |
| TEXAS INSTRUMENT  | 31.67    | 31.67/CURRENCIES       |  | PREV.     | 15-Mar  |  |  |
| TIME WARNER INC   | 19.45    | 19.45 YENUSD           |  | 117.090   | 117.208 |  |  |
| TORREYPINES THER  | 7.09     | 7.09 USDEUR            |  | 1.322     | 1.323   |  |  |
| YAHOO! INC        | 29.86    | 29.86 CANUSD           |  | 1.176     | 1.176   |  |  |

90 years of professional service

Investment  
Stockbrokers

MCB  
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.  
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com  
Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633





*Iedereen is altijd happy met*  
**Victoria Bottling Company**  
San Nicolaas



**TWO GREAT RESTAURANTS UNDER ONE ROOF**



*Serving the Juiciest Steaks  
For over 25 Years*

Located at Manchebo Beach Resort & Spa | 582-5444 // Open daily from: 5:30 pm 'till 11:00 pm



*The Finest in ARUBA!*

**tulip**  
restaurant

*Looking for a Nice...  
...and reasonably priced  
...Lunch or Dinner?*

*Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar  
and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine,  
is serving Continental Breakfast, Lunch and  
A La Carte Dinner.*

*Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.  
Reservations: 5870110 / [www.mvceaglebeach.com](http://www.mvceaglebeach.com)*

*We are located next to Chalet Suisse Restaurant*

**Bring this ad  
and receive  
20% discount**  
(not valid with other promotion)

The island's unique concept in dining -  
tabletop fondue cooking with a Caribbean twist!

**La Fondue d'Aruba**  
The Art of Dining

Experience the savory and the sweet at  
your own pace in a relaxing and cozy ambience.

For more information and reservations please call 582-4073  
visit our website [www.lafonduearuba.com](http://www.lafonduearuba.com)



Authentic Local  
and International Food



We have indoor  
and outdoor seating  
with a very cozy setting

BRING THIS COUPON  
AND YOU WILL  
GET A FREE GLASS OF WINE  
OR WARSTEINER BEER  
WITH ANY DINNER

Gasparito 3  
Phone: 5867144  
Fax: 5867044

Delivery by  
Fast Food Express  
tel. 5887799 / cell. 7471900



**WARUNG ENAH**

Suriname / Javanese Cuisine

OPEN:  
8 am - 9 pm  
(CLOSED ON WEDNESDAYS)

NOW ALSO  
POSSIBILITIES FOR CATERING  
DE LA SALLE STRAAT #1 - TEL: 588.78.72

**Linda's**  
Pannenkoeken & Pizza's

tel: 586-3378  
Palm Beach, naast Valero

**Voor echte  
hollandse  
pannenkoeken**



**Dreams come True...**

HOME & NATURE

Avenida Milio Croes 70 - Monday - Saturday 10 - 6  
Tel. 588-2731



#### Runners Categories

##### Age group Male

16-19, 20-29, 30-34, 35-39, 40-44,  
45-49, 50-54, 55-59, 60+

##### Age group Female

16-29, 30-39, 40-49, 50+

#### Prizes for walkers

- Top 5 finishers female and male
- Time Limit 3 Hours

#### Registration

Only at the office of IDEFRE at L.G. Smith Blvd #150  
(Certified Mega Mall).

Office hours: mon-fri, 08:00 to 16:30

On March, 17 th from 10:00 to 15:00

#### Information

Transportation available from Alhambra Casino  
to Joe Laveist Sport Park at 4:30 am

- Start time for Roadrace: 6:00 am

- Start time for Walkers: 5.30 am

- Entry fee US \$ 10,00 ( T-shirt included ).



ARUBA



ALHAMBRA CASINO



For more information call IDEFRE telephone (297) 582-4987  
mail: [idefre@aruba.gov.aw](mailto:idefre@aruba.gov.aw)